

100 Años de CINE

Entrevistas: Hilmar Long - Photo Miquet
Impresiones de Macchu Prichu
Poesía • Libros • Música • Hilmorieta



El medio de mayor presencia en la región

KODAK presenta una nueva generación de películas

Kodak Gold

Kodak Plus

Kodak Super

Kodak EKTAR

Kodak EKTACHROME Elite

Más Color para Más Momentos Kodak.

R. MARTIARENA e HIJOS

BELGRANO y CHACABUCO Tel: 0462-21469

PERSAGUIDOR

Director Ricardo F. Avaro

Consejo de Redacción Leandro Tuntisi Mauro Camillato

Colaboradores
Arthur Woodward
María del Carmen Regnícoli
Silvia Avaro
Güido Diplotti
Boris Padovan
Fernando Pirchio
Claudia Vélez
Rubén R. Iriarte
Abel Pistritto
Juan Carlos Trejo
Claudio Priotti

Arte y diagramación Mauro Camillato Leandro Tuntisi

Composición Láser Gabriel E. Ponzo

10

Impresión Novograf - 9 de Julio 3467 - Rosario

Representantes Murphy: Lucía de Belloli Villa Cañás, Santa Isabel y Teodelina: J. C. Mogni Firmat: Ivana Romero Arias: Juana Diplotti Rufino: Rubén R. Iriarte

Redacción, Administración y Distribución Avda. Alem 84 - 2º Piso "A" Tel.: (0462) 22034 2600 Venado Tuerto - Santa Fe

Las notas firmadas no reflejan necesariamente la opinión de la Dirección.

Nuestra Portada: Orson Welles rodando "Fraude" (1973), obra sobre el escándalo que sacudió al mercado internacional del arte (al respecto ver nota "Arte trucho" o el plagio como arte en nuestro № 5).

SUMAR 10

- Entrevista: Hilmar Long
- Impresiones de Macchu Picchu8
- Detritus11
- Entrevista: Pablo Miguet
- Actas Selectas 18
- Opera: La Bohéme21
- Poetas venadenses23
- L. A. Vietti, historias de Rufino24
- Cine26
- Libros30
- Compactos31
- Historieta32

3

NOV. - DIC. 1995

PEDRO NARVAIZ

Instalaciones y Planos de Gas y Agua

Chaco 429 - Tel. (pari) 25634

Lo más distinguido en corsetería, pullovers, bebés y niños lo encontrará en:

LA INDIANA

Pellegrini 647 - Tel: 21348

Casa DANNY

Su Cortinería

- **▼** COLCHAS
- **MANTELES**
- **▼** CORTINAS

PARA BAÑOS

San Martín 747 - Venado Tuerto

CALZADO DEPORTIVO

HOBOS

Derqui 198 - Tel.: (0464) 23229

Vista su casa con Arte

Marquería

Vincent

de Hugo Paratore

Cuadros - Marcos - Láminas - Posters

Alvear 1193 - Venado Tuerto

<u>LUIS y CARLOS NARVAIZ</u>

GAS - SANITARIOS CALEFACCION CENTRAL

ITURRASPE 1550 - TEL: 27533

COMPUTACION

CURSOS ESPECIALIZADOS PARA NIÑOS Y ADULTOS PRACTICAS INDIVIDUALES - PROGAMACIÓN A MEDIDA - ANALISIS DE SISTEMAS

ESPAÑA 55 - TEL: 34830 - VENADO TUERTO



Laboratorio

CORNEALENT

Lentes de contacto blandas y flexibles

Atención personalizada en la adaptación de lentes de contacto. Control final; chequeo con mediciones exactas a través de último equipo computarizado incorporado recientemente.

Castelli 155 - Tel: (0462)24009

Venado Tuerto - Buenos Aires

Puerta a Puerta Trámites - Pagos Comisiones en General

1. Barbich de Ponce

Alvear 1046 - Tel: (0462) 21622 - Venado Tuerto

Cesaratto



PROPIEDADES

CAMPOS - CASAS - TERRENOS ALQUILERES - TASACIONES

RIVADAVIA 843 - 2600 Venado Tuerto

Telefax: 27641 / Particular: 23419

Nuestra mejor recomendación son nuestros clientes.

Foto Estudio CARLOS ESPINA

● Sociales ● Murales ● Publicitarias

Pellegrini 1029 - Tel. 21195 - Particular 30285 (Urgencias)

GONZALEZ HNOS.

ESSO SERVICENTRO Mitre y Castelli

Tel.: 20916

Editorial

NUEVAMENTE EN SUS MANOS

xplicar por qué una revista de temas culturales y más si tiene características regionales, no puede en esta época aparecer con cierta regularidad, no requiere de demasiadas argumentaciones, dada su lógica obviedad. Tendríamos para ello que acudir a un sin fin de lugares comunes y que tienen que ver con la difícil situación económica que sufre nuestro país. Ejemplo de ello es este número 10 adelgazado en páginas de lo que era. También se refleja en el precio menor a los anteriores en forma proporcional a dicha reducción. Los artículos y las notas también son menos en cantidad.

Lo que creemos haber mantenido es la calidad de la impresión, de la diagramación y del contenido de la revista, que pensamos alcanza un nivel por lo menos similar, por lo que esperamos de nuestros lectores coincidan con nuestra apreciación.

Estar nuevamente en sus manos después de 10 meses, es como haber nacido otra vez. Es por ello que tratamos de llegar con nuestro agradecimiento a este esfuerzo cultural a todos los que nos apoyan, adquiriendo este ejemplar, publicando sus avisos, dándonos una palabra de aliento y haciéndonos llegar sus bienintencionadas críticas.

"EL PERSEGUIDOR", revista de aparición irregular, dedicada a expresiones y reflexiones culturales, está en la calle, luchando por su espacio, con el fervor y la pasión de siempre. Es nuestra intención, a pesar de todos los avatares, seguir en la brecha, cumplir con los compromisos contraídos con nosotros mismos cuando comenzamos esta batalla, reflejar en sus páginas todas las inquietudes de nuestra comunidad y de sus hacedores artísticos y culturales, sentir que aportamos nuestro humilde granito de arena en el inmenso mar de las realizaciones y de las ensoñaciones de la humanidad.

Que así sea.

Un hombre de Radio



Inicia su trayectoria en Publicidad Rueda, primera red con 15 altoparlantes en las calles venadenses. Adquiere la propaladora en 1949, la transforma en Publicidad San Martín y cubre la ciudad con más de 70 altoparlantes. Esta "radio por cable callejera", creciendo con la ciudad, se convierte en LT. 29 - Radio Venado Tuerto.

Por: Arthur Woodward.

a puerta con la leyenda
DIRECCION, accede a
un despacho
sencillamente decorado
e inundado con luz natu-

ral. Sobre el escritorio un pequeño tablero que Hilmar H. (por Horacio) Long - Director ocupa el mismo.

A espaldas del escritorio, cubre la

pared una biblioteca. En uno de sus estantes atrapa la atención una ampolla de vidrio con filamentos metálicos en su interior. "Es un válvula QV-4-100.

Pertenece al primero de los equipos de transmisión que tuvimos y que fue reemplazado el año pasado por un equipo totalmente transistorizado", explica Long. Sobrio en el vestir, pausado en el hablar y con una clara dicción que atestigua trabajo tras el micrófono, relata que comenzó en periodismo a través de sus padres que poseían una imprenta y librería y además que su padre "fue LU, es decir radioaficionado".

Siendo estudiante secundario se acercó a Publicidad Rueda, propaladora que cumplía la función que hoy cumple la radio, pero dentro del límite reducido en que se instalaron los altoparlantes. Su dedicación a la comunicación lo impulsa a adquirir la propaladora, a ampliar el radio de cobertura para llegar a casi todos los barrios y, finalmente, instalar la radio de AM.

Su espíritu solidario se refleja en su respuesta cuando se le pregunta si había quejas de los vecinos por invasión de la privacidad. "Si, lógicamente algún vecino que tenía el parlante enfrente, pero teníamos un horario muy reducido: de 10 y media a 12, terminábamos 12 y cinco con un boletín de Radio El Mundo, conectábamos boletines de las radios de Buenos Aires, y de 5 a 8 en invierno y de 6 a 9 en verano".

Al solicitársele el relato de alguna anécdota de aquella época, su rostro, aparentemente serio, se distiende en una sonrisa acompañada de una risa contagiosa. "No sé si una anécdota definida, pero se prestaba la propaladora para muchas cosas. Eramos muchos los



6

estudiantes que cola b orábamos y aprovechábamos para hacer toda clase de chistes, por ejemplo apagarle la luz a quien leía las noticias en ese momento. Recuerdo que en aquella época ya se las noticias necrológicas y no faltaba el locutor que, no habiendo prestado atención a lo anterior, pasaba de inmediato un aviso comercial de fiambres".

Su natural disposición a servir a la comunidad y su anhelo de superación personal lo impulsan a que "en 1956, cuando se habla de que poblaciones importantes podían tener su radio, comenzamos los trámites". Habló de trámites sin fin y de diferentes presentaciones, debidas a los sucesivos cambios de gobiernos ocurridos en el país hasta que "finalmente, el 24 de abril de 1969, se nos comunicó oficialmente en Buenos Aires que podíamos poner una radio en Venado Tuerto".

La estimación de que goza Hilmar Long en Venado Tuerto, se puso en evidencia en el acto de inauguración oficial de la radio.

"La hicimos el 31 de enero de 1970, un día de mucho calor, en la calle Iturraspe 777, con la presencia del Intendente del gobierno de facto Cnel. Roberto Isidro Aguilera, el Obispo de la Diócesis Monseñor Antonio Rossi, el pastor Metodista Manuel Garófolo, vecinos mento del arranque", recuerda.

Por necesidad de mayor espacio y por el apego a sus raíces, Long traslada la radio a un edificio singular. "Esta es mi casa paterna. En 1979, al percibir que era muy grande

davía, sólo agrandamos arriba cuando llegó la FM. Ahora estamos donde era la cocina de la casa, y donde era el gran living-comedor, está la parte transmisión".

Las fotografías de los nietos y los cabellos blancos, revelarían a un hombre entrando en un reposo propio y natural; tal presunción es errada; y valgan dos ejemplos: "El joven, mujer o varón, tiene igual cabida en la radio si viene representación de algo, trayendo algo interesante para la comunidad" y "Consulto estos libros permanentemente para corregir al personal", cuenta humildemente al señalar los libros: "Secretos y sorpresas del idioma" y "Usemos correctamente nuestro idioma".

Al reclamo de una anécdota de la radio responde: "Más que anécdota que cause hilaridad, lo importante es la satisfacción de que el servicio nuestro vale, la satisfacción es que prestamos un servicio a la comunidad y que la gente lo utiliza. Ninguna entidad, venadense o de la zona, prescinde del uso de la radio".



como Don Antonio Gallo por la Sociedad Rural, Don Eugenio Coasolo por el Centro Comercial y una gran cantidad de amigos, ya que teníamos un gran apoyo en el mopara mis padres, con Rubén Malek y el Ing. Bongiorno, vimos que se adaptaba al funcionamiento de la radio. Dibujamos y preparamos ésto. No nos queda chico to-

VIDEOLAPAROSCOPIA EN VESICULA, HERNIA DEL HIATUS Y APENDICE. VIDEOGINECOLOGIA (QUISTE DE OVARIO, FIBROMA)

Dr. Juan Segarra Dr. Carlos Castellini

ITURRASPE y CASTELLI - TEL: 20737 VENADO TUERTO

ROFEOS OLIMPIC Computarizados

Placas Funerarias
Placas para profesionales
Cartelería para oficinas
Copas - Medallas - Plaquetas
Platos - Bandejas

Trabajos en el día

Consulte asesoramiento por trabajos especiales

BELGRANO 374 - TEL: 35757 - V. TUERTO

Por: M Fotos:

IMPRESIONES DE UN VIAJE

Por: María del Carmen Regnícoli

Fotos: Alejandra Peralta

legada a Lima. En un vuelo de AEROPERU, procedente de Bs. As., llegamos a Lima bien entrada la noche. Nuestro sueño se empezaba a cumplir. Llegábamos al punto de origen,

de inicio de un viaje, que iba a ser para nosotras, espectacular e inolvidable.

Una densa bruma cubría la ciudad, siempre presente en el invierno, debido a la condensación de la escasa humedad que transportan los vientos de alta mar. La temperatura era de 16°C, los limeños estaban muertos de frío y a nosotras nos resultaba una temperatura casi primaveral, ya que veníamos de soportar en Venado Tuerto una sensación termica de 6º bajo cero!. Lima es la mayor aglomeración urbana del país. Fundada por Francisco Pizarro en 1535, a orillas del río, con calles trazadas en damero que encerraban 120 manzanas. Durante dos siglos fué la capital política, religiosa y comercial de la Sudamérica española. Fué embellecida con palacios, iglesias y residencias oficiales, plazas y parques. Hoy, Lima, que aún conserva como herencia aquella estructura española, se expande más allá de esos límites que trazaron los conquistadores. Surgieron nuevas arterias, zonas residenciales como San isidro y Miraflores, centros financieros y comerciales con

rascacielos, barrios obreros y también precarios.

Gracias a la hospitalidad de un amigo peruano, Tulio, recorrimos en dos días gran parte de la ciudad. Su plaza de armas, la costanera, el Mercado Artesanal de Pescadores, el Callao, la catedral de Miraflores, el encantador parque Kennedy, donde en las tardecitas la gente concurre a escuchar a conjuntos típicos o a bailar algún valsecito. Se puede caminar y pasear tranquilamente por Lima, ya que la tan mentada inseguridad no lo es tanto. Recorre calles y callecitas, meterse a alguna cantina a degustar el tradicional ceviche, el tamal o un anticucho acompañado con una cerveza cuzqueña o un pisco sour.

Lima también posee muchos museos. Nosotras tuvimos la gracia de conocer el Museo del Oro del Perú, perteneciente a la familia de don Miguel Mujica. En el pudimos observar gran cantidad de armas, herramientas y diversos objetos de la época de la colonia; armas antiguas de diversos países: China, Japón, paquistán, Turquía, EE. UU. En el subsuelo atesora objetos de oro, plata y bronce, joyas en piedras preciosas, momias y vestimenta de las culturas Mochica, Shimú, Inca.

Dejamos Lima con la convicción de haber conocido en parte, una hermosa y exitante ciudad, para dirigirnos a CUZCO.

El vuelo de Lima a Cuzco estuvo cargado de cierto grado de aventura, ya que tuvimos la oportunidad, luego de conseguir el correspondiente permiso, de viajar en la cabina del avión (esto sólo está permitido en los vuelos de cabotaje). Cordialmente nos recibieron, el capitán y Manano (su copiloto), nos explicaron todo lo concerniente al vuelo, al instrumental del avión, bastante complejo, por cierto. Pero lo más maravilloso fué poder contemplar la magnificencia de la Cordillera de Los Andes desde el aire, con sus picos nevados, que se confundían con las nubes. Llegamos a Cuzco a medio día, nos instalamos en el hotel Dorado Inc, previamente se le sirve al viajero té de coca para ayudar a aclimatarse a la altura y luego de acomodar nuestro equipaje, tomamos nuestras cámaras, el grabador de mano y salimos a caminar por la ciudad.

Cuzco está situada a 3400 m.s.n.m. y cuenta con una población de 260.000 habitantes, compuesta en su mayoría por indígenas y mestizos. Fué la más grande y rica ciudad precolombina. capital del imperio de los Incas o Tahuantinsuyo, estaba situada estratégicamente en el cruce de las vías del imperio. El nombre de la ciudad significa, según el inca Garcilaso de la Vega "ombligo o



Ŭ

Cuando una camina por la ciudad, enseguida comprueba el contraste y la yuxtaposición de lo indígena y lo español, y esto ha logardo efectos fascinates.

Al primer lugar que llegamos fué al Coricancha (Cori: Oro - Cancha: lugar cerrado), allí nos encontramos con un guía de turismo, Gina, que no solo nos acompañó a recorrer el lugar, sino gran parte de la ciudad. Fué llamado Coricancha por los españoles, para los Incas era el Intihuasi o Casa del Sol, centro místico religioso. Gran parte de él fue destruido para las construcciones coloniales que se hicieron, por ejemplo el Templo de Santo Domingo fue realizado sobre el Coricancha. De allí nos dirigimos a la Plaza de Armas, llamada así desde la época virreynal, para los Incas era el Huaccavpata o andén de las imploraciones, donde se realizaban fiestas. Adyacentes a esta se encuentra la Catedral, la Iglesia del Triunfo y la de la Compañía de Jesús, que nos muestran el Cuzco colonial, construído sobre antiguos palacios-ciudadelas o canchas, aprovechando los cimientos o muros incaicos. estos templos se caracterizan por sus fachadas enmarcadas por torres macizas y con portales decorados que responden al estilo barroco. El día nos acompañaba, el sol brillaba sobre la ciudad y como el clima es frío y seco, el azul del cielo era imponente y el aire muy diáfano y fresco. era un placer caminar por esa ciudad, donde los ojos no alcanzan para ver, observar a las gentes que ofrecen todo tipo de productos típicos, hablar con ellos, que si bien el idioma oficial es el español, la myoría habla el quechua y más de una vez recurrimos a Gina para entendernos; en cierto momento andando por una calle empedrada y estrecha, flanqueada por paredes de adobe sobre muros incas casi intactos, nos metimos en una humilde casa y dos ancianas nos convidaron con Chicha (bebida preperada a base de maíz fermentado), previo pago de algunos soles. Visitamos, también, el Museo Arqueológico de Cuzco, instalado en una casa colonial de la calle Tigre. Esta nos muestra importante vestigios del antiguo Perú. Así pudimos observar momias incaicas, tejidos, armas de piedra, cráneos trepanados, vasijas de piedra, barro y madera (queros), cuadros coloniales e indumentaria que usaban los incas.

Asesoradas por Gina decidimos imprevistamente realizar el "Camino del Inca", esto es ir a pie a través de la montaña, siguiendo parte del antiguo camino del inca, hasta la ciudad de Macchu Picchu. partimos al otro día, con el equipo necesario para acampar durante 3 o 4 días, en un bus de excursión, ya que previamente recorreríamos el Valle Sagradom, pasando por Pisac, donde se realiza todos los jueves y domingos una gran

feria de productos agrícolas artesanales, Calca, Yucay, Urubamba y Ollantaytambo, donde nos quedaríamos a pernoctar para comenzar nuestra travesía por la mañana. Tomamos el tren hasta el Km 88, donde se inicia el camino del Inca, para recorrer 50 Km hasta Macchu Picchu. El andar fue muy duro, a veces difícil para nosotras que no teníamos mucha experiencia en este tipo de caminatas, pero eso no importaba, ya que estábamos embelesadas por el magnífico paisaje que nos acompañaba, la imponente cordillera, los nevados como el Salcantay con sus nieves eternas, los profundos valles, que según la altura eran verdes, amarillos, ocres, con flores multicolores; los arroyos que bajaban de la montaña cuyo sonido era como una sinfonía y las ruinas que se contemplaban, que supuestamente eran lugares de estancia o centros religiosos hacia la ciudad de Macchu Picchu. El camino es, empedrado, provisto de escalones en algunas partes y atraviesa 2 túneles. La última de las ruinas es el INTIPUNKU antiguo punto de control y entrada de la ciudad. recién allí, cuando atravesamos esa puerta, se desplegó a nuestros pies el Valle del Urubamba y la legendaria ciudad de los incas.

Situada a 245 m.s.n.m. está flanqueada por las montañas de Wayna Picchu, Macchu Picchu, Putucusi y el río Urubamba. Fue construida y abandonada, por motivos no dilucidados aun hoy fehacientemente, por los incas entre los años 1400 y 1500 y mantenida

en secreto de manera que los españoles no se enteraron de su existencia. Descubierta en 1911 por el Profesor Hiram Bigham, quien realizaba estudios en Sudamérica sobre la ruta de Simón Bolivar y estaba subsidiado por la Universidad de Yale y el National Geographic Society. De acuerdo a estudios realizados se estima que su población rondaría los 2000 o 3000 habitantes, pero la ciudad presenta vestigios de que tenía servicios y áreas de cultivo para albergar a una población mayor. Extrañamente las momias encontradas pertenecían en su mayoría a mujeres jóvenes que serían las "Vírgenes del Sol", unas pocas mujeres mayores que serían de las Mamakuas o Sacerdotisas y el resto a hombres. ¿Qué fue Macchu Picchu? ¿Un refugio para Vírgenes del Sol? ¿Un centro religioso? ¿Una ciudad fortaleza?, hasta la fecha el verdadero propósito de la ciudad permanece en el enigma. Y eso es lo que transmite la ciudad, enigma, misterio, fascinación. Uno siente la necesidad de contemplarla y admirarla olvidándose del mundo que lo rodea. Después de la recorrida con el guía, de más de 4 horas, volvimos a recorrerla, disparamos cientos de fotos, no nos podíamos ir. El tiempo parecía haberse detenido.

Pero tuvimos que partir. En tren nos dirigimos nuevamente hacia Cuzco ya que al día siguiente iríamos al Sur del país, a Puno para conocer el Titicaca. Viajamos toda la noche en colectivo recorriendo 390 kms a lo largo del altiplano. No logramos conciliar el sueño



Calle de Cuzco

VIGILANCIA PRIVADA **EMANUEL S.R.L.**

Privacidad - Responsabilidad - Seguridad Casas Quinta - Campos - Transportes Locales - Viviendas en General

CONTAMOS CON MODERNO EQUIPO DE COMUNICACIONES Y PERROS ADIESTRADOS

Tratar: DORREGO 1188 - TEL: (0462)20076 - 2600 VENADO TUERTO (Sta. Fe)



F. W. VANUCCI

VETERINARIA - SEMILLAS - FORRAJES
ALIMENTOS BALANCEADOS GANAVE

POLLITOS B.B. - PONEDORAS - PAVITOS - ACUARIO

AVDA. CHAPUIS 2217 - 2600 VENADO TUERTO TEL: 0462 - 23819 - SANTA FE 9

Y llegamos a San Carlos de Puno, el mítico sitio de origen de la dinastía inca. Ciudad de innegable hegemonía turística en el Perú, con un paisaje natural de matices incomparables situada a orillas del Lago Titicaca, el lago sagrado de los Incas. Fue fundada por el Conde de Lemos en 1688 y durante la conquista española fue uno de los centros más ricos del continente, debido a la explotación de las minas de Plata de Laykakota. su mayor atractivo hoy son las excursiones que se pueden emprender por el lago y su folklore y fiestas populares.

La más célebre es la de la Diablada, que se realiza en febrero en honor a Ntra. Sra. de la Candelaria.

El clima es frío y seco, soportable, el contraste entre el sol y la sombra es acentuado.

Luego de un reparador desayuno, recorrimos la ciudad, que nos demandó un gran esfuerzo físico debido a la altura, pero con un par de mates de coca, repusimos fuerzas y por la tarde nos dirigimos al embarcadero, para alquilar una lancha, junto con otros turistas (2 peruanos y una austríaca) para recorrer el lago y visitar las islas flotantes de los indios UROS. El Titicaca, de un intenso color azul-turquesa,

se encuentra a 3812 m.s.n.m. el más alto y navegable del mundo. Ocupa una superficie de 8100 km², con 176 km de largo y 50 km de ancho y una profundidad de 300 mts. Se originó a fines del terciario cuando se produjo el levantamiento de los Andes. Territorialmente pertenece a Perú y Bolivia en igual proporción. Según la leyenda por mandato del Dios Sol, sus hijos Manco Cápac y Macma Ollo, hermana y esposa principal de éste, surgieron de las profundidaes del lago para dar vida a la gran dinastía Inca que luego emigraría, debido a una invasión aymará, al valle del Cuzco para dar inicio al desarrollo del vasto imperio incaico.

Nos aproximamos a las islas de los Uros (Santa María, Huaca, Huacari, Tocanipata). Son flotantes porque están construidas a base de totoras, la misma caña con la que fabrican sus balsas y algunas artesanías y crece en abundancia en las zonas pantanosas de la Bahía de Puno.

La totora deben apontanarla cada tres meses, haciendo del caminar algo emocionante por la sensación de hundimiento que se percibe. Los Uros son de origen milenario, de los más antiguos de América, de la legendaria raza Pukina. existían en el altiplano mucho antes que los aymarás prefirienron refugiarse en las islas que someterse a sucesivos invasores, aunque terminarían mezclándose con los

aymarás. Se dedican a la caza y a la pesca y las mujeres realizan artesanías en tejidos, tapices, disecados de animales que ofrecen a los turistas y obtienen algunas monedas. Actualmente viven 400 uros-aymarás en 5 aldeas flotantes. Sirve de mucho visitar estas islas que nos permitieron ilustrarlos como vivían los antguos Uros. Los auténticos desaparecieron hace algunos años (1970). La

fortaleza y el temple de estas gentes es admirable, ya que viven en condiciones paupérrimas y soportando la falta de necesidades vitales para subsistir y las duras inclemencias del clima.

En nuestro segundo día de estancia en Puno, lo aprovechamos para recorrer las Chullpas de Sillustani y Chucuito. Por la mañana tomamos un taxi y llegamos al lugar localizado a 30 km de Puno. Este centro arqueológico se encuentra a orillas de laguna Umayo. Las Chullpas son torreones de piedra considerados monumentos funerarios de los Collas en donde supuestamente enterraban a los grandes jefes o Sumos Sacerdotes. Algunos sobrepasan los 20 mts. Son únicas en el Perú y en América. Fueron labradas en piedra volcánica y son un reto a la gravedad terrestre porque su diámetro es menor en la base que en la parte superior. El paisaje era sobrecogedor y el elemento más imponente era el silencio, solo interrumpido por el paso de algún rebaño de ovejas, alpacas y vicuñas que pastan por la zona bajo la atenta mirada de dos pastorcitos, que a cambio de unos dulces, nos permitieron tomarles unas fotos. Y así, luego de recorrer Chucito, la ciudad de las Cajas reales que conserva el rollo y las picotas de los españoles como símbolo de autoridad, y las orillas del lago volvimos a Puno para emprender el regreso en tren a Cuzco y de allí nuevamente a Lima para tomar el vuelo que nos conduciría de vuelta a Buenos

Nos costó mucho dejar Perú, el maravilloso país del Imperio de los Incas y de otras civilizaciones perdidas en el tiempo. Con un pueblo que sabe brindar hospitalidad, cariño y amistad al turista y buenos servicios. Un pueblo orgulloso de su origen y que no escatima esfuerzos en mostrar su país al mundo. El país del desierto costero, la montaña y la selva; el de los yacimientos arqueológicos, las ciudades coloniales y el de las comunidades indígenas, devotas de la Pacha Mama (la Madre Tierra) a la que le rinden un continuo tributo. Una vez lei en algún lugar algo que me quedó grabado en mi mente: "Perú no sólo es un país para ir, sino también para volver".



Iglesia de la Compañía de Jesús junto a la Universidad de Cuzco.



Laboratorio de Análisis



Dr. Ricardo Alberghetti - BIOQUIMICO Dr. Manuel Rogiano - BIOQUIMICO

Dra. Adriana Lukasiewicz - LIC. en BIOQUIMICA

ALVEAR 966 - TEL: 0462-34744 - (2600) VENADO TUERTO

CARDINALI - RUEDA AUTOMOVILES

RUTA 8 y ALVEAR TEL/FAX: 0462-30512

10



En esta edición: Spinetta y el fútbol / Las viudas alegres de Alemania.

PARA EL FLACO SPINETTA, ILLE FUTBOL TIENE MUSICA

ntre tantas búsquedas, el artista persigue una idea tentadora: la de perpetuarse a través de su obra; y casi como ningún otro integrante de la corriente musical post-beatle en nuestro país, Luis Alberto Spinetta ya ha conseguido meterse en el corazón de la historia. Resulta demasiado arbitrario, cuando se

Alberto Spinetta ya ha conseguido meterse en el corazón de la historia. Resulta demasiado arbitrario, cuando se está frente a un creador de tamaña dimensión -entre otras cosas ya tiene editados 22 discos-, referirse sólo a un tema. Pero a través de "Muchacha ojos de papel", quizá alcancemos a dimensionar el fenómeno. Porque muchos pibes que hoy degustan a un Spinetta tal vez menos romántico que aquel de Almendra, siguen cantando la bella poesía de "Muchacha..." en los fogones como un himno inmaculado. La misma canción con la que sus padres, allá por

el '68, se conocieron y sellaron un pacto de amor.

Mi antecedente deportivo es Ri-

Yo vivía en Arribeños y Congreso, muy cerquita de la cancha, y tenía como vecino al famoso Machín, aquel colaborador del club que fue, entre otras cosas, el masajista de La Máquina. Y si bien también iba a ver a Platense porque mi viejo es hincha, todo aquel mundo que me presentaba Machín llevándome a las concentraciones, dejándome salir al field-dijo "field"-, presentándome a los Labruna, Loustau, FedericoVairo, Néstor Rossi, Mantegari o Sola, me fascinó...-¿Odiabas a Boca?-

-No, en absoluto. Mi mamá era de Boca y uno a la vieja le respeta cualquier cosa. -¿Quienes eran tus ídolos?

-En esa época me encantaba el Monito Zárate y también Carrizo. Amadeo, Tarzán, iqué arquero bárbaro! Claro que cuando era chico no entendía mucho el juego. Creía que todos los equipos jugaban a la vez en una misma cancha... pavadas de pibe, qué sé yo. pero cuando crecí, mi gran ídolo fue Norberto Alonso. Grandioso el Beto, uno de los mejores diez que pisó el mundo. Con Pelé y Maradona ahí...

-Muchos se confunden y piensan que el tema "El anillo del capitán Beto" es un homenaje a Alonso.

-Sí, eso es cierto. Es un mito que ayudó a crear Juan Alberto (por Badía) y está bien que así sea, porque el Beto se merece eso y mucho más. Una sinfonía.
-¿El fútbol tiene música?

-Sí, es un arte mayor. El murmullo del público, la cancha, la gente, la pelota, los jugadores, todo eso solamente es superado para mí por un escenario. El buen fútbol, el fútbol bien jugado, es un



Recuerdo que durante el Mundial del '78 un espectador a mi lado insultaba a Luque. Y el pobre Luque estaba ahí matándose con un hermano muerto, el brazo y la nariz rota. sentí una indignación que me dieron ganas de llorar, una indignación en el fondo de mi ser. Esas cosas son las que no quiero.

-¿Cómo se solucionan estas cosas. Lunia?

Nos faltan años de educación. Este es

un juego que debería dar tan solo satisfacción y sin embargo hay gente que va a la cancha a perder la vida o a tener problemas, los saca la cana y se pudre todo. Pero no voy a dogmatizar para cambiarlas. Digo que no se puede estar matando por un color.

-En tu último LP "Tester de violencia"- hay un tema, "La bengala maldita"(*), que habla de las barras bra-vas. ¿por qué este tema?

-Un día me encontré en un hotel con los muchachos de la barra de Rosario Central y uno de ellos me dijo: "Flaco, antes de morirte, tenés que hacer una canción de las barras bravas". Y la hice. Flaco, ¿cuál fue el mejor equipo que

viste?

-Lo mejor, lo mejor, Argentina en México. Y aquellas temporadas de River bajo la batuta de Alonso. Pero por ahí me perdí algunos equipos porque coincidió que no los pude seguir, como al Racing del '66 o al Boca que ganó las Libertadores. También me encantó lo que vi del Brasil del '70. El brasilero creo que es el mejor fútbol que hay, el más llamativo, son siempre una amenaza de ganar, tienen un talento terrible. Nosotros también estamos en el nivel del mejor aunque no siempre lo podamos demostrar por los grandes problemas que tenemos por ahí para formar la selección.

-¿Esperabas más de River?

-Honestamente sí. Debe haber pasado algo raro en la primera rueda porque fuimos un desastre. Tenemos un gran entrenador como César Luis Menotti, un gran plantel y la mezcla no funciona. Se me ocurre que debe haber alguna gran presión interior que tira una mentalidad negativa. pero no lo sé, se me ocurre nomás.

-¿Sos exigente como todos los hinchas de River?

gana, está todo bien, en cambio si pierde todo es una porquería asquerosa. Me van a matar, pero me parece mejor hinchada la de Boca. Pierdan o ganen, los monitos están siempre ahí gritando por el equipo.

-Pero es que River representa otro estilo, acaso más refinado...

-Sí eso es por tradición, porque le queda el mote de Millonario, porque siempre tiene grandes planteles, un gran estadio... pero el alma y el pulmón son necesarios para definir un campeonato. Con la mentalidad exquisita no alcan-

-¿El concepto vale para los artistas?

-Totalmente, la proporción debe ser 70% de esfuerzo y 30% de talento. La música es una forma de vivir y necesita de una entrega total para que el talento esté al servicio de un éxito.

-¿Te animás a armar la selección de los jugadores que viste?

-Dale, iqué bueno! Alonso y Babington no pueden faltar. ¡Qué jugador, el Inglés! Perfumo y Passarella tampoco. Rattín, menos. De Dieguito, ni hablar. A

ver qué más, es difícil, (se ríe, se mueve

de un lugar a otro, le gusta el Juego). -Hoy nombraste al pasar a Pernía. -Sí, Pernía, no mejor Tarantini y Marzolini, un ídolo total. Amadeo y Gatti para el arco. No te olvides del Bocha, otro genio como Alonso y el loco Houseman, qué grande el Loco. ¿A ver cómo que-

do? -Carrizo o Gatti: Tarantini, Perfumo, Pasarella, Marzolini, Babington, Rattin, Alonso; Houseman, Maradona, Bochini.

 Muy bueno, iqué fútbol podríamos jugar! Pero poneme en el banco al Negrito Jota Jota, Merlito -siempre se bancó todo-, Ermindo Onega y Francescoli.

-¿El músico tiene que aguantar siempre como los deportistas profesionales?

-Es diferente. El rival del artista es muy abstracto, pero el rockero tiene una mentalidad ganadora. El artista debe combatir siempre el mal gusto.

-¿Cuál es el gol del músico?

-Que la gente disfrute un tema como un gol del alma, que le llegue.

Aunque creo que es mejor que el del fútbol porque nadie puede llegar a su casa y decir: "Vieja, iqué bronca!, nos hicieron un gol sobre la hora".

Daniel Roncoli Revista "El Gráfico"

-No me considero el prototipo del hin- * En realidad el tema se llama "La cha de River. Es demasiado cómodo. si bengala perdida", y ésta es su letra.

LA BENGALA PERDIDA (a las barras bravas del fútbol)

Tu jeep no arranca más ni siquiera un milagro lo haría salir del barro no volverá adentro queda un cuerpo

a bengala perdida se le posó allí donde se dice gol

Dejaron todo bajo el vendaval y huyendo en el lodo no se supo más

Bajo la lluvia el chasis se pudrió y así también la criatura de Dios

Después volvió el amor al llegar un verano él se enamoró tuvieron un lindo gordi

Bajo la herencia la inmortalidad cultura y poder son esta porno bajón por un color sólo por un color no somos tan malos ya la cancha estalla en nada

Sin darme cuenta voy cayendo en cruz hacia el cenit

el cielo ya no tiene mis pies y la espiral que me habrá de llevar no es mejor que todas estas vueltas que di buscando un amanecer buscando un amanecer buscando un amanecer

No hay una cuestión que no conduzca al mar tan sólo así de noche puede uno descansar dios de probeta de piadosa luz corderoy tití portando un dulce exocet que busca de piel en piel que busca de piel en piel que busca de piel en piel

De las tribunas se puede regresar tan sólo hace falta ser de masa gris las aguas tienen un recurso más moviendo las alas ya no hay realidad ondas en aire

Un tibio día se precipitó hasta aquí aquí donde no hay nada que hacer

Y la mujer que sabe el devenir porque ve mirando con el ojo del sur el ojo que mira al magma el ojo que mira al magma el ojo que mira al magma

Inútimente no se vuelve aquí y es que algo habrá el cielo sólo quiere jugar

No-quiero un valle de catacumbas nunca más

no quiero que me llenen de sal jugando hasta no poder jugando hasta no poder jugando hasta no poder jugando hasta no poder

Bajo la herencia la inmortalidad cultura y poder son esta porno bajón por un color sólo por un color no somos tan malos todo va a estallar ondas en aire...

Ondas en aire...

Luis Alberto Spinetta

Rep. Ecia. LA CATALINA D. de Alvear LISANDRO R. H. CAPOZUCCA Rep. Ecia. SANIA ANA Lonquimay L.P. MARIA DEL CARMEN SOLE Rep. Ecia. LA MERCED C. Vidai B. A. JUAN C. CAPOZUCCA

SEMILLAS FORRAJERAS - ALFALFAS NAC. 9 IMPORTADAS Ing. Agr. Gustavo A. Martín

CASEROS 626 - TELEFAX (0462) 20176 - 2600 VENADO TUERTO (STA. FE)



olivetti

Juan Carlos Carraro Concesionario Exclusivo

San Martín 668 - Tel. (0462)26865



Las viudas alegres de Alemania

Por Sigrid Schultz

endida en la fresca alfombra del césped, se veía encantadora, con aquel breve y vistoso traje de tomar baños de sol. A su lado jugueteaba un bebé rubio como el oro. Al fondo, el lago de Tegern retrataba en sus aguas espejantes las majestuosas cimas de los Alpes bávaros.

-iSimpática mujer!- murmuró mi compañero, un joven sargento de las fuerzas de ocupación, en tanto que el automóvil nos llevaba carretera adelante-. Somos amigos. Nos vemos casi siempre que estoy franco de servicio. Su chiquitín es de la misma edad del que dejé en los Estados Unidos.

Como yo no decía palabra, me miró desabridamente, y continuó:

-No es ninguna coqueta, ni le tolera a nadie que se propase. Y da lástima de ella... Hace ocho meses que no recibe noticias del marido... Ni siquiera sabe si vive o ha muerto. Sin explicarme por qué, no me parecía tan digna de lástima esa buena moza de piel provocativamente bronceada por largas horas de tomar el sol a orillas del lago. Igual impresión causaban en mí las otras jóvenes beldades que, tranquilamente tendidas en la arenosa franja de la playa, parecían haber cuidado de quedar lo más cerca posible de las tropas de ocupación.

-¿No cree usted que, después de todo, ha de darse por afortunada?- le observé al sargento-. Eso de poder pasarse las horas ahí con su hijito, sin tener que trabajar... No andará mal de dinero, cuando se permite esos lujos.

-Pues...- dijo el sargento rascándose la cabeza- en cuanto a eso, parece que no. Viste muy bien, no carece de nada. Además, vino a uno de los hospitales de maternidad, huyendo de los bombardeos de la población donde vivía, y se ha quedado aquí después de nacer el niño.

Al referirle todo esto en Munich a la doctora Margarete Schwarz, que sobrevivió a diecinueve meses de campamento de concentración, y conoce muy bien a los nazis, me dijo ella:

Lo han tenido a usted días y más días en el centro mismo de la *Lebensborn*, la zona de las granjas de recién nacidos y las fanáticas del nazismo, y nadie le ha hablado de eso!

A medida que pasó el tiempo, fui cayendo en la cuenta de que la mayoría de las personas que estaban al tanto de la Lebesborn se abstenían de mencionarla siquiera. Y no tenía nada de particular que así fuese. En cualquier país del mundo, la gente bien educada excusa traer la conversación nada que se relacione con los barrios de las mujeres de vida alegre. Y vista superficialmente, la Lebensborn puede parecerle a uno muy semejante a un barrio de ésos, con la sola diferencia de haber sido organizado y administrada por el Estado nazi. En realidad era eso, y muchísimo más. Los nazis crearon la Lebensborn- la traducción literal de la palabra es "fuente de vida"- con el propósito de perpetuar el dominio del partido sobre jóvenes alemanes notables por sus prendas físicas y por su intrepidez. Concurrían en la Lebensborn las funciones de agencia de apareamiento racial, promotora de la casa de citas estilizada, organizadora modelo de hospitales de maternidad, directora de gran número de centros de adiestramiento político.

Su principal cometido consistía en proporcionarles esposas temporarias a

aquellos mocetones de la SS que, a juicio de los antropólogos de Hitler, poseyesen características valiosas para "el bien de la raza". Tales características debían perpetuarse juntando al mocetón con una mujer joven que, a más de no desmerecer de él en cuanto a raza, estuviese también perfectamente instruida en la doctrina nazi. La SS convirtió en alegres nidos de fugaces lunas de miel hermosas quintas, propiedad en otros tiempos de familias judías. Durante la guerra, en tanto que la generalidad de los alemanes veía tasados los artículos de primera necesidad, los huéspedes de la Lebensborn vivían en la abundancia, disfrutando de lo mejor que había en Europa. Los camiones de la SS llegaban cargados con el botín de las confiscaciones: ropa de la mejor calidad, joyas, champaña, golosinas, nada faltaba. Lo que no consumían los favorecidos, se vendía en la bolsa negra, y su producto pasaba a engrosar los ahorros de la gente de la Lebensborn.

Sobraban mujeres deseosas de contarse en su número. Los nazis habían estado inculcando año tras año en las jóvenes la creencia de que la mujer que no le diera hijos al Estado debía sentirse avergonzada. A medida que aumentaban las bajas de la guerra, crecía en las muchachas alemanas el temor de quedarse para vestir santos.

La Lebensborn hacía llegar su hábil réclame a las maestras de escuela, a las hijas de familia, a las jóvenes de los cuerpos auxiliares de las fuerzas armadas.

Hablaban esos folletos de las casas de descanso establecidas en los parajes más pintorescos de Alemania, de las ventajas que les esperaban a la madre y al niño.

Contaría ella con excelente asistencia médica



Maria Helena ALTA COSTURA de María Helena Barcaglioni

Trajes para Novias, Novios, Madrinas, Padrinos 15 Años, Promociones, Alquiler y Venta

CASEROS 425 - VDO. TUERTO

Baboratorio Fotográfico

ARIES

Revelado Color y B. y N. 1 hora
Reproducciones Fototarjetas
Ampliaciones Diapositivas
y todo lo que necesite sobre trabajos fotográficos.

MORENO 294 to 21923 - VENADO TUERTO

en los tres meses anteriores al nacimiento de la criatura; culdarían de ésta en un magnífico instituto de maternidad, que la misma madre podría elegir.

La candidata a esposa temporaria recibía, además, dinero para comprarse el ajuar, o para matricularse en determinados cursos, o para que le hicieran tratamientos de belleza. La suma total que se le asignara dependería en cada caso de los méritos que poseyese, ya como perpetuadora de la raza, ya como elemento político. Concluídos estos preliminares, entregaban a la candidata una colección de retratos de los hombres de la SS próximos a disfrutar de licencia, a fin de que eligiese al que quería por compañero. Si la hacía vacilar el pensamiento de lo que pudiese decir su familia, la Lebensborn acallaba tales temores manifestándose dispuesta a adoptar al recién nacido, cuya crianza confiaría a "un matrimonio de la SS ya maduro, que educaría al niño en un buen ambiente nazi". De no querer la madre desprenderse del todo de su hijo, le bastaba pagar 45 marcos al mes, para que se lo cuidaran hasta que ella estuviese en condiciones de hacerlo.

Jóvenes fanáticas, aventureras, mujeres en quienes los halagos de una vida descansada ejercían atracción irresistible, acudieron en enjambres a la *Lebensborn*.

La influencia que el paso por tal institución ejercía en todas ellas, era tan profunda como inexplicable. Por sentirse madres de criaturas que reunían las condiciones pedidas por los antropólogos nazis, se sentían indisolublemente ligadas al nazismo. Se consideran, en efecto, las sacerdotisas del culto racista de los nazis. En medio del caos que las rodea, aunque el nazismo yace por tierra, definitivamente vencido al parecer, ellas siguen siéndole fieles. Son en realidad las madres de los hijos de Hitler.

Entre las que he visto, abundan las que llaman la atención por sus atractivos y por lo acicaladas que andan. las que no sabían inglés, lo están aprendiendo rápidamente. Les enseñan alemán a los norteamericanos, que frecuentan sus casas por tal motivo. Muchas solicitan empleo en las oficinas de la administración de Alemania. Su propia simpatía y la que inspiran sus hijos -a los cuales han de mantener con su trabajo, según aseguran-, les sirven para congraciarse con los jefes. Según tuvo la franqueza de decirme una de ellas, "en la zona norteamericana y en la inglesa es más fácil conseguir colocación al ir acompañada de un bebé".

Así mismo, oí de boca de otra de esas mujeres: "El nazismo me ha librado del yugo de las inhibiciones cristianas. He mandado a paseo el cristianismo y pienso educar a mi hijo de acuerdo con mis propias ideas".

La influencia que ejercen esas nazis en las oficinas norteamericanas donde están de intérpretes, es motivo de asombro para los alemanes no contaminados. Son ellas quienes deciden en no pocos casos si el alemán que ha acudido a la oficina puede o no hablar con el norteamericano encargado de despachar. Y cuando el solicitante no sabe inglés, queda a merced de la intérprete.

¿Cuántas ,mujeres de la *Lebensborn* hay en Alemania? "No menos de 250.000", contesta frau Hildegad K... -madre de un niño de la *Lebensborn*, los registros de la cual llevaba antes que los destruyeran-. La mayoría de esas nazis se hallan en las zonas norteamericanas o inglesa.

Muchas pasan por "refugiadas procedentes de las ciudades víctimas de los bombardeos", y cuentan con dinero y falsos documentos de identificación, que les han facilitado enprender una nueva vida.

A frau Hildegard se le ilumina el semblante cuando habla de la misión de las madres de la *Lensborn* y de lo que están llamadas a ser en lo porvenir para su patria.

"Se debió sólo a la mala suerte que no estuviesen listas a tiempo las armas secretas que nos había prometido el Fuehrer", afirma esta nazi. "La bomba atómica norteamericana ha demostrado lo que puede hacerse con esas armas".

Es exactamente lo mismo que me dijo, al entrevistarla, la viuda de Reinhard Heydrich, el fanático nazi fundador de la *Lebensborn*. Lo mismo que volví a oír de labios de otras. ¿Quién duda que todas estas mujeres incluirán en sus hijos ese mismo convencimiento de que sólo a una casualidad desgraciada se debió que Hitler perdiera la guerra?

La secretaria del hoy extinto centro de maternidad de la *Lebensborn* me dijo con orgullo: "A los delegados de la UNRRA que estuvieron aquí les parecieron nuestros niños los más saludables de toda Europa. No es extraño. Hasta el final de la guerra estuvimos disfrutando de una posición privilegiada".

La Lebensborn disponía de abundantes recursos. Los asociados pagaban una cuota mensual. A todos los médicos alemanes se les invitaba a contribuir mensualmente con cinco marcos "en bien de la raza". El industrial o comerciante caído en desgracia con el elemento oficial, hacía un donativo cuantioso para captarse de nuevo la buena voluntad de los nazis. Al incautarse los Estados Unidos de la cuenta que la Lebensborn tenía en un banco de Munich, se vio que los depósitos ascendían a veinte millones de marcos.

De esta cantidad, la tercera parte era en efectivo, y el resto en acciones de empresas belgas, holandesas y checoslovacas confiscadas a judíos y extranjeros.

En cuanto hubo ocasión, procuré hablar de nuevo con el sargento que me había hecho reparar por primera vez en una madre de la *Lebensborn*. El hombre estaba ya al tanto de que la buena moza era una nazi exaltada que no perdía ocasión de propagar sus ideas entre los oficiales y clases de las fuerzas norteamericanas.

"Mc Call's Magazine"

Agosto 1946

ENFERMEDADES DEL APARATO DIGESTIVO

*Lérida*CENTRO MEDICO

Dr. GUSTAVO DE GLEE CLINICO-GASTROENTEROLOGO

HEMORROIDES

Dr. QICAQDO VILLANUEVA CIRUGIA GENERAL (Reg. Esp. 08/307) PROCTOLOGIA (Reg. Esp. 43/024)

Pellegrini 721 - Tel. 34607 - Venado Tuerto



Una esquina diferente

OPTICA - LENTES DE CONTACTO
POLICE - STING - GUESS

SAN MARTIN y PELLEGRINI - TEL:34575

14

PABLO MIQUETO Y LA VOZ ARMONIOSA DEL SONETO

Por: Ricardo F. Avaro

La poesía vuelca instantes, nos dice Pablo Miquet, al compararla con la novela, que fluye como un caudaloso río y que aparentemente puede describir con más hondura, el devenir del hombre con sus problemas y sus circunstancias. Vuelca instantes, pero no nos dice por exceso de humildad, que esos instantes, pequeños en su tamaño, son como

piedras preciosas porque condensan en poco espacio las iluminaciones más refulgentes y las bellezas más puras que puede crear el espíritu humano. La poesía, palabra mayor en la constelación de las palabras. Poeta, uno de los mayores calificativos al que puede aspirar un hombre. En esta nota a Pablo Miquet quisimos homenajear a un poeta.

ué representa la poesía para vos? Te lo pregunto porque creo que en general, tu trabajo es esencialmente poético.

Es a lo que más me dedico y posiblemente porque me resulta más fácil, quizá también porque tengo una predisposición natural hacia la poesía. Me gustaría haber escrito una novela y me doy cuenta que no tengo pasta de novelista. A Borges le pasó lo mismo, salvando las distancias: Borges nunca pudo escribir una novela, se limitó al cuento y dijo que no estaba capacitado como para desarrollar una novela, digamos una serie de personajes, una trama, un desenlace más o menos coherente: él estaba para una cosa breve, impactante como el cuento. Así que en el caso mío, escribo poesía porque no puedo dejar de hacerlo. A Marguerite Duras, una escritora francesa del grupo de los objetivistas, una vez le preguntaron, justamente, por qué escribía, qué significaba para ella escribir, y ella dijo que escribir era no dejar de hacerlo. Bueno, yo creo que en caso lo pasa

Permanentemente estoy captando ideas de tipo poético y las vuelco al papel; a veces mis alumnos se ríen porque estoy tomando una prueba escrita o trabajando y se me ocurre algo; tengo una libretita en la que voy anotando ideas, versos, algunas metáforas, un poema más o menos hilvanado.

¿Cuándo empezaste con la poesía? Empecé de chico; mis tías se acuerdan que yo hacía versitos cuando tenía cuatro o cinco años; por supuesto que eran rimas infantiles, se ve que ya me atraía el tema. Después hice poesía en la adolescencia como todo el mundo, poemas de amor, y luego seguí. Siempre me gustó leer, yo era un chico bastante enfermizo, no hacía deportes, estaba generalmente encerrado en la casa, y bueno, me fascinaba la lectura. Entre otras cosas empezaron a caer en mis manos libros de poesía y me fuí enganchando.

¿Qué poetas te influenciaron?

En una oportunidad, cuando yo estaba en el colegio secundario, hojeando libros en una librería me encontré con El rayo que no cesa de Miguel Hernández, y

fue un shock tal que me acuerdo del momento, de la librería, hasta el olor que tenía el libro que abrí. Más adelante estuve en una conferencia de Manuel Lamanna, que era profesor mío en la Alianza Francesa, un exiliado de la guerra civil; en esa oportunidad Lamanna habló de la Nueva Poesía Española y recitó unos versos de Blas de Otero, que me impactaron tremendamente, y empecé a leerlo con avidez. Es al que llamo mi segundo evangelista, y es ahora tal vez el más importante para la temática que yo hago. El escribió muchos sonetos de corte metafísico. Posteriormente me pasó con Borges, que me improntó con su señal. Y otro que significó mucho para mí fue un poeta platense poco conocido, Ricardo Themis Speroni, me parece un poeta de una riqueza excepcional, poco leído, poco valorado, que casi no figura en las antologías. Son cuatro de los que yo marco como los que a su vez me han marcado a mí, incluso escribí un soneto que se llama "Mis cuatro evangelistas" donde los menciono en orden de aparición en mi vida.

¿Practicás el verso libre?

Bueno, yo hice un proceso a la inversa de muchos que escriben. Yo empecé con el verso libre y luego fui encasillándome en el soneto en forma imperceptible, quizá porque Miguel Hernández, Blas de Otero y Borges escribieron muchísimos sonetos. A lo mejor me fui encasillando sin darme cuenta, a través de poetas que yo admiraba y que hacían sonetos. Caí en una producción casi netamente sonética

Ahora nuevamente estoy haciendo bastante verso libre.

¿Y la prosa?

En prosa tengo dos o tres cuentos, ninguno me satisfizo del todo y allí quedó pero el grueso es la poesía.

¿Enviás tus poemas a concursos? Si, mando a concursos con resultados dispares. Entre premios, selecciones, menciones, publicaciones, calculo que estaré entre los 15 a 20. Pero hay de todo, desde una última mención hasta un primer premio nacional, es variada la cosa.

¿Editaste alguna vez individualmente o



compartiste ediciones?

Nunca edité solo. Las obras mías figuran en antologías locales, en una antología de la Nueva Poesía Santafesina que organizó la Secretaría de Cultura de la provincia de Santa Fe, allí hay un poema mío. En fin hay varias, pero ningún libro exclusivamente mío. Lo que hice ultimamente, empecé este año, es a publicar plaquetas; la plaqueta es una hoja tamaño oficio impresa de ambos lados de manera que puede doblarse en dos o tres partes, y entonces, allí entran, según el tipo de poema, de doce a catorce poesías.

¿Cómo las distribuís?

Y se los doy a los amigos, a la gente que le interesa. Generalmente en los premios, si se editan los poemas, le dan al autor cuatro o cinco ejemplares o no editan nada, entonces ahí la gente pide y opté por publicar esas plaquetas.

Sé de una tarea muy importante que has realizado, y que es la de reescribir

los evangelios en poesía.

Sí, tomé los cuatro Evangelios: San Mateo, San Marcos, San Lucas y San Juan y fuí volcándolos en soneto en orden cronológico desde el comienzo hasta los últimos Evangelios, sin entrar en el Apocalipsis y en los hechos de los Apóstoles. Es decir, me dediqué a la vida de Jesucristo, hasta la Ascención, son ochenta y cuatro, ochenta y cinco sonetos en total. Los organicé en un orden histórico y me fuí basando en los cuatro Evangelios, compaginando entre ellos...

¿Cuánto tiempo te llevó este trabajo? Y vo hace como cinco o seis años que vengo trabajando. Pero lo que pasa es que a veces durante meses no se escribe, porque hay que hacer también un trabajo de búsqueda bibliográfica, sentarse, ir armando cada uno de los sonetos, que es un género muy riguroso en la métrica y en la rima, y por eso algunos fueron desechados o quedaron inconclusos.

¿Y el lenguaje?

Yo uso el castellano académico, no coloquial. En general trato de usar un lenguaje neutro, que se pueda leer acá, en España, en Chile, en Filipinas, y todo el mundo lo pueda entender; a veces, suelo usar palabras, como dicen mis alumnos, más difíciles, no coloquiales, a mí me gusta leer, me gustan las palabras, me gusta usarlas, y me gusta usar las palabras que se van dejando; vos viste que hoy se habla con un lenguaje cada vez más paupérrimo, la juventud se maneja prácticamente con una serie de estereotipos lingüísticos. A veces trato de revitalizar un poco palabras caídas en desuso. García Saravi

decía que el trataba, en cada soneto, de usar dos palabras que nunca había usado, como mínimo, de manera de renovar siempre y no dar vuelta con la misma temática y las mismas palabras como pasa con algunos poetas que giran en círculo siempre alrededor de las mismas palabras.

¿De este trabajo sobre los evangelios aún no se conoce nada, no?

Poca gente, porque recién los terminé, hice dos o tres ejemplares en fotocopia. ¿Estás buscando editor?

No he buscado editarlos quizá porque es muy difícil editar poesía, una edición de autor sale carísima, y conseguir un



sponsor, como se dice ahora, es difícil porque la poesía se lee poco, lo que es un contrasentido que yo veo porque creo que nunca se escribió poesía como ahora. Hace poco me presenté a un concurso en el que hubo casi catorce mil participantes, en otro eran nueve mil y pico, es decir una cantidad enorme de gente que se presenta a concursos, pero cada vez se lee menos poesía, porque los libros de poesía duermen en los anaqueles de las librerías, salvo Borges o algún otro que sea más o menos conocido, como Benedetti; el resto prácticamente no tiene salida.

¿Que influencia tuvieron en vos los sonetistas del Siglo de Oro español? Esta influencia es obvia por la vigencia que tienen estos poetas. À veces hay que trasladar los términos porque hay palabras ya totalmente desactualizadas, pero el soneto en sí, la musicalidad que tiene sigue tan vigente ahora como hace cuatrocientos años y en ese aspecto estoy bastante cerca de ese siglo. Lo que pasa es que uno tiene diferentes enfoques desde el punto de vista artístico en diferentes épocas; yo por ejemplo, en música soy impresionista, a mí me fascinan Debussy, Ravel, Respighi, todo lo que sería la música de principio de siglo; en plástica me gusta el expresionismo que sería de la época de entreguerras.

¿Vos creés que el soneto está hoy desactualizado?

Está y no está. Porque yo veo en todos lados sonetos que se publican y está lleno de gente que escribe sonetos. Hay otros lenguajes más actuales e incluso yo mismo cuando estoy escribiendo, por ejemplo sobre el problema de Ruanda, el problema de Bosnia, el de Somalia, problemas actuales de tipo social, ahí no uso el soneto, ahí utilizo el verso totalmente libre, ni siquiera busco métrica, me parece que corresponde otro lenguaje, diferente.

¿En uno prima el contenido y en el otro

la musicalidad?

Siempre trato de que prime el contenido, el soneto de, como quien dice, el arte por el arte no lo realizo, siempre trato de buscar alguna temática un poco más profunda, no voy a decir metafísica para no quedar pedante pero sí, algo que tenga que ver con el hombre, problemas del ser humano, inclusive en el soneto. En cambio en los problemas descarnados, los problemas lacerantes, como por ejemplo otro que hice hace poco sobre una chiquita que violaron y asesinaron, ahí busco un lenguaje directo.

¿Creés que el libro está en decadencia en relación a la imagen televisiva, por

ejemplo?

Sí, e inclusive en mi caso muchas veces la imagen me atrapa, veo películas por televisión, tiempo que antes le dedicaba a leer. Pero yo creo que el libro siempre va a existir; un libro se palpa, se relee, se marca, como hago yo con lo que me ineteresa, es un contacto físico que no tiene la imagen televisiva, y eso es mucho.

¿En relación al estado cultural de nuestro país en general, qué me podés decir? Tuvo épocas más florecientes que las de ahora, de eso estoy convencido, basta recordar en lo que es literatura; por ejemplo, aquellas generaciones que se reunían en cafés literarios, discutían, estaba Boedo, estaba Florida, estaba la generación tal o cual, bueno, ahora eso no se ve, hay escritores esporádicos, medio aislados, esos movimientos de tipo masivo, esos talleres grandes de escritores ya no se da, ahora hay talleres literarios pero de gente que quiere empezar a escribir, me parece que el

Renueve su corte

Riori

Coiffeur Unisex Atención de martes a sábados Alem 84 - Venado Tuerto

TINTORERIA

RETIRO Y ENTREGA A DOMICILIO

ESPAÑA Y ROCA - 2 0462-21308 **2600 VENADO TUERTO**

boom desapareció. La del veinte, la del sesenta, son las últimas generaciones que hubo.

Eso se dió también en otros ámbitos

artísticos como en la plástica. ¿Vos creés que el Estado y la sociedad en general están alejados de la función cultural?

Yo creo que bastante, y cada vez más. Ni hablemos de la radio, por ejemplo. Yo me formé con Radio del Estado y Radio Municipal, cuando era adolescente escuchaba eso y mucho de mi bagaje cultural lo adquirí allí, porque allí hablaban escritores, críticos de arte, explicaban exposiciones, incentivaban la concurrencia a los actos culturales, pasaban música de calidad. Yo aprendí mucho a través de la radio. Ahora las radios de Estado han bajado el nivel para competir con emisoras comerciales. ¿Oué habría que hacer para revertir esta

situación?
Sobre todo poner en manos de gente capacitada cultural, y que deje de ser una especie de vidriera de la actividad política donde todos se colocan en las esferas, el famoso amiguismo, como por ejemplo gente que han puesto, como cuando estuvo Guido Parisier en Cine o el problema con Marbiz, es decir cada dos por tres hay problemas porque la gente se pone no por la idoneidad que tiene sino por la afinidad amistosa con el gobernante de turno o con la línea partidaria de turno.

Independientemente de la poesía, ¿qué otras manifestaciones artísticas te

Me gusta mucho leer, me gusta mucho la plástica, suelo concurrir a exposiciones, cuando puedo pinto algo, pero sobre todo lo otro que hago es cerámica. Hice también grabado con mi mujer.

¿Te gusta el cine?

Sí el cine me gusta muchísimo. A mí me gusta el cine europeo, Bergman me gusta todo, también el cine francés, la nouvelle vague: Malle, Chabrol, Truffaut, Godard, Resnais, el cine italiano, todo Fellini, todo Antonioni, Visconti, Zurlini, algo del cine español, el cine checo, el polaco. Aclaro que uno no es extranjerizante, en relación al cine argentino a mí siempre me fascinó verlo, Torre Nilson sobre todo, tiene películas como "La casa del ángel" "La mano en

la trampa", "El secuestrado". Favio también, pero algunas me gustan más que otras, me gustó "Crónica de un niño solo", "El romance de Aniceto y la Francisca" que me pareció fascinante, sencilla, simplísima. Me gustan también Kuhn, Kohon, Subiela, Bemberg.

Kuhn, Kohon, Subiela, Bemberg. ¿Qué saldo te deja el hecho de haber tenido estas inquietudes culturales?

Y, me sirvieron mucho por razones personales, para formarme, aunque en general todo queda en uno y se muere con uno. Por eso a veces me gustaría ser novelista para volcar todas esas vivencias que en la poesía vuelca instantes, la novela en ese sentido es algo completo, es un río donde uno puede poner todo, el caso de García Marquez, de Tomas Mann, Hesse, Proust, multitud de escritores que han puesto todo lo que tenían adentro y que siguen viviendo en quienes los leemos. En el caso mío, que es la poesía, uno siempre encuentra canales nuevos, en este momento estoy escribiendo haikus. Hace un tiempo salió un concurso de haikus y como yo conocía la forma mandé dos o tres y ahora ya tengo como doscientos cincuenta. El haiku es una forma poética japonesa del siglo XVII que es muy resumida, son: un primer verso de cinco sílabas, un segundo de siete, y uno tercero de cinco, es decir, son diecisiete sílabas. Actualmente también se pueden hacer el primero de siete, el segundo y el tercero de cinco, y deriva de lo que se llamaba el tanka, era un verso japonés que tenía cinco sílabas, después siete, después cinco, después siete y siete, era más largo. Borges cultivó haikus y hay otros que también lo han hecho.

¿Cuál es el mayor escritor para vos?
No podría decirte porque hay tantos...
A mí, por ejemplo, Camus, Sartre,
Simone de Beauvoir en la década del
50 me marcaron mucho, los devoraba.
y me pasó con Kaíka. A veces leo Kaíka
y en ese momento se produce esa fusión
entre el escritor y el lector, porque cada
obra se conjuga cada vez que un lector
recurre a un escritor, porque yo me doy
cuenta que esa fusión ocurre en distintos
momentos de distintas maneras, a veces
me emociono más por algo y a veces
por otra cosa de a cuerdo a mis propias
vivencias en ese instante determinado.
Otros escritores que me "llegan" son

Pavese, Faulkner, Capote, Yourcenar, García Márquez, Calvino, y tantos más... Y en poesía Walt Whitman, Antonio Machado, Jacques Prévert, Benedetti, y tantos más...

Entre los argentinos, no puedo dejar de citar al que más me motivó en la adolescencia, y ahora también: el tan olvidado Eduardo Mallea, cuentista, novelista, ensayista, con obras que habitualmente releeo: "Historia de una pasión argentina", "El poderío de la novela", "La vida blanca". "La bahía de silencio", "Cuentos para una inglesa desesperada"... Y otros compatriotas como Sabato, Bioy Casares, Mujica Lainez, Cortázar, Silvina Ocampo, Arlt, Conti, Denevi, Puig,... En fin, siempre las enumeraciones son incompletas, y a veces alguno que ha influído mucho se borra momentáneamente, retornando más tarde a la memoria, creando una sensación de culpa por ese olvido.

"COMO EL MAR, ALFONSINA, COMO EL MAR..."

"Mar, yo soñaba ser como tú eres..."
ALFONSINA STORNI - "Frente al mar"
Como el mar, que a sus olas incorpora
el invisible aporte de los ríos,
la estela inmaterial de los navíos,
y el inasible brillo de la aurora...

Y como el mar, que luego que labora su cosecha en profundos sembradíos, devuelve en renovados atavios con la marea lo que no atesora...

Como el mar, cuya agónica resaca aún intenta engastar sobre la opaca arena de la playa algún destello...

Como el mar, cuyo canto no se trunca porque sus voces no se callan nunca... Como el mar, en su pródigo atropello...

3 HAIKUS

El brillo de la luna vuelve diamante la gota de agua.

Esto es la casa: Un pan sobre la mesa y un vaso de agua.

Viene de lejos la sangre que circula por mis arterias.

CENTRO DE PEDIATRIA Y ADOLESCENCIA

Sanatorio Castelli

Dr. Jorge Pruzzo
Dr. Juan Moscoso
Dra Gristina Vera
Dra Silvia Ponzini
Dr. Pedro Bustos
Psga: Maria Rosa Polioto
Fya Susana Priotti
Dr. Pedro Bautista (Alergista)

CASTELLI 183 - TEL: 20737



La segunda

Coop. Ltda. de Seguros Generales Donde la seguridad es costumbre Osvaldo A. Destéfano Agente

Alvear 95 - Tel. 23127

ACTAS SELECTAS

(Parte dos)

"BONAPARTE DE PLUMA"

Por: Silvia Avaro

iEh! iTú! iSí! iMaldito escriba! iPoeta de los dioses! Mira a Dionusos señalándote con el índice allá detrás del negro cielo: humillándote de esplendor los ojos como si estuviera vivo. Míralo elucubrando prodigios que se festejan en vocablos nomás porque son mudos auténticos entrenados en la paradoja, Sí, desdichado, seguro has debido dar el gran salto en épocas de disyuntiva y, aunque tenebroso como un Orfeo del Ponto, es nuevo este valle de profundidad que jamás creí ver, ni dejé lo hondo atrás: sé que está la imprecación tortuosa de mi ser en el vivir tuyo solo. Joven del aguerrido vinoso mar...iCómo lastima tu emblema de espía en los parapetos del

siglo! iAy de tí! iAy de tí! Si has creído que beberse efervescentes las estrellas del sagrado azur es topar de fabulaciones de artillería la mente con celebridad!. Ah la esgrima de tu nombre entre los planos de la epopeya no alcanzará a asir jamás el ocaso del monstruo en la isla del reverdecer final. iOh ángel de mis estridencias azul Francia ven y búscame! Dame los brazos del Tiempo y rodéame de hermosura con tu altivo morir puro. iSea!

II. ¿Es posible, oh dime, crear con las pausas



¿Sabes que yo te he hecho morir? He tomado tu boca, tu corazón, todo lo que se tiene, todo lo que tenías; y yo, yo estoy enfermo: Oh! quiero que me acuesten entre los Muertos por las aguas nocturnas abrevados!

ARTHUR RIMBAUD

voraces del amor un tono abridor de potente infinito?

He visto acuarios de irradiación sentimental desplomándose en la falleba de tus años. He visto la dicha apretados de huir al iglú de tu martirio allá en la batalla de los polos del aciago existir, oh juntos.

Tu congoja ha cavado al nocturno perfumes sonoros donde la nostalgia gotea de las cavernas del corazón ese elixir divino. Y cuando el miedo se rebajó a ser un rito póstumo del horror, de la nada, alzáronse los castillos del fin: innobles testigos de tu asedio te ultrajaron las máscaras de la eternidad, oh, artista. Acaso fue cuando abriste tu placar de niño que salto el disfraz de dios heleno y no

dudaste? Pero de adulto fue peligroso alardear los matices de la esencia dentro de esas vestimentas inútiles. Y proseguiste en la burla del disconformismo con la indiferencia seria del soberano rey de los vergeles. ¿Por qué tan pronto el consuelo fue un trapo tirado al vacío?

iQué tragedia brava de rayos de fosforescente estruendo resultó todo contigo al mando del enamorado del valor del alma! De pronto atacar con furor la sinrazón de los propios obstáculos se volvió la adversidad hecha un crisantemo de

pensamiento. iOh las olas de fuego del mar de tu mirada perecer de esperar! iOh la insidia salpicándote de barro la calle de los zapatos ebrios! iMirá el fascinador espejo a lo lejos de tocarlo mi amor transfigurado! iMíra lagos imaginarios desde murallas donde espectan los faustos! General, cismo mío al escuchar el clamor de lo imperecedero fatal; no aceleres la partida gravedad: - si nos sujetamos adormecidos a la ocultación candente de los astros; yo podré. Ea, los caminos se verán asaltados por mi paso feliz a tu lado la revolución de la verdad. ¡Oh descúbrete velo infame! adivinar iDéjame lo que descifro!iDéjame girar alrededor embriagada de lo estelar abierta de brazos! iOh la ilustración dionisíaca señalándote! Dolor! ¿Y para qué quiero mi razón si de tu ausencia estoy enloquecida?

III. Abrí los ojos a la merced del sueño revelatorio...ESPEREN...sería imposible precisarlo; si lo hiciera vértigos de leyendas de lo inefable animarían musicalizaciones tatuadas de rosas; en las pupilas del claro de luna si me mirases tú, tristísimo niño Beethoven. Oh en las aguas negras te bañarías: iInsensato! Como un "elegido" doblega las armas de su amor y combate por su magnificencia. En honor del Viejo Reino contenedor del actual más próspero. así su carácter acicalado de silencio enormísimo se filtró al augur y exploró la persuasión del cielo recostado al revés de la tierra..ja, ja..iEstás vivo!

¿Has hecho un arte de la escudriñación del marco de la bóveda por detrás del horizonte?

RESERVAS TELEFONICAS LAS 24,00 Hs. raucano sr COMISIONES - PAQUETES - ENCOMIENDAS V. TUERTO ROSARIO ROSARIO V. TUERTO Sale 05.00 Llega 07,30 Sale 06,00 Llega 08,30 Lunes Sale 07,00 Llega 09,30 Sale 11,00 Llega 13,30 a Sale 13,30 Llega 16,00 Sale 13,30 Llega 16,00 **Viernes** Sale 15,30 Llega 18,00 Sale 19,00 Llega 21,30 y HABILES Sale 19,00 Llega 21,30 Sale 21,00 Llega 23,30 Sale 05,30 Llega 08,00 Sale 13,30 Llega 16,00 Sábados Sale 13,30 Llega 16,00 Sale 17,00 Llega 19,30 Domingos Sale 19,00 Llega 21,30 Sale 22,30 Llega 01,00 y feriados SERVICIO DIFERENCIAL PUERTA A PUERTA VENADO TUERTO - Mitre 625 - Tel: (0462) 33999 HORARIOS Lunes 09,30 a 13,00 - 17,00 a 20,00 09,30 a 13,00 Sábados OFICINA Domingos 17,00 a 20,00 ROSARIO - ENTRE RIOS 1045 - Tel: (041) 211426 ATENCION las 24,00 Hs. Todos los días

iEntonces sí se vio clarísimo! iEra real yo misma el escaparate alado en lo alto! ¿Subes a calmar tu curiosidad de bellísimo respirar al sol de mi aire y mis flores? Oh grito de dejar la emoción de correr la sangre joven: icómo te amo! iMi precioso lobo de los fresnos rojos dónde caíste!

Resuena tu eco en los bosques

Vibran de milagro los pájaros

Y te cubrió la nieve virulenta bañado el corazón de furia.

IV. Eso es, eso es: de mi cabello sin adornos la corona de suerte alaureleada; elige. Oh la dama del hombre es diferencia pura que concibe en el destello imperial de la frente su diadema. Y si la persistencia no hubiera maltratado tanto tu candor de entonces, quizá te habría absuelto la vida de volar así desatrapado del mundo sin dueño. iSiendo dueño de tí tú mismo pero no! Con el absurdo a cuestas de una calesa tirada por caballos blancos inabordable, de antiguo trajeteo, te agradó más verte cruzar las cúspides del ensimismamiento loco, como Napoleón: ("el 19 más loco de todos los mortales!)iSin el sueño de la nada! iSin cerebro más que el de tus alas de voluptuosidad abanicándose en la maravillosa espesura! iOh mi caballero de la fe! iOh mi cómplice del desdén cortés!iQué destrozo maguiavélico refrenó las travesuras de infancia para llegar a esto!

iEh! iTú! iSí! iMaldito! iMira!...iSoy yo! iSoy yo!

Y dicen que no has escrito para el pueblo. iQué va! Patrañas.



Dr. Abel Sconochini

ESPECIALISTA EN CIRUGÍA GENERAL

Clínica Quirúrgica - Cirugía y Endoscopía Digestiva - Cirugía Infantil Lavalle 1555 - (0462)20621 - 2600 Venado Tuerto



Dra. Yolanda L. Felix Campanini ESPECIALISTA EN **GINECOLOGIA** Oncología Ginecológica Ginecología Infantil

Esterilidad Patología Mamaria

Lavalle 1555 - (0462)20621 - 2600 Venado Tuerto

Rotisería Castelli

Pollo a la Piedra - Lechón Empanadas - Pizzas - Tartas

CASTELLI y ALVEAR - TEL: 33613

LAS PIEDRAS

PIEDRAS - ADOQUINES **CERAS ESPECIALES PARA LAJAS** ASESORAMIENTO GRATUITO SOBRE COLOCACION Y MANTENIMIENTO RIVADAVIA 979 - TEL:0462-22594

Plantas

Flores de seda y secas Nacionales e Importadas Broncería, mimbrería, regalería

<u>new garden</u>

MAIPU 741 TEL: 0462-32925

LA CASA DE LOS HERRAJES

Herraies para Obras - Muebles - Estilos

No deje de consultar nuestros precios

RUNCIMAN 46 FAX 🕿 (0462)25997 **VENADO TUERTO**

MARCELO BRITOS

Wases biriros

Empresa de viajes y turismo

MITRE 777 - TELEFAX: 0462-22366 Legajo 8242 Resolución 645/93 - 2600 VENADO TUERTO - SANTA FE

CONSTRUSHOP de Marcelo A. Orso

Ladrillos Cerámicos

Tejas - Cal - Viguetas Cemento - Hierros

Ruta 8 y G. Dimmer

Tel.0462 30555 - Vdo. Tuerto

LETREROS GERMANI

FABRICA DE LETREROS LUMINOSOS EN ACERO INOXIDABLE - BRONCE - CHAPA GALVANIZADA PINTADA -ACRILICO Laboratorio propio para Neón y Argón

SERVICE-

LAVALLE 587 - TEL: 24306 - VENADO TUERTO

NACIONALES E IMPORTADAS de Oscar E. Bevilacqua **TERCIADOS - AGLOMERADOS** LAMINADOS - ADHESIVOS

AV. SANTA FE 1699 TEL. FAX. (0462) 20881 2600 VENADO TUERTO - SANTA FE TOTALMENTE RENOVADO

Casev 56 Vdo. Tuerto

Tel.: 31348

CORTINAS **SANCHEZ**

- *Venta y reparación
- *Puertas plegadizas *Perclanas americanas
- *Cortinas de plástico *Accesorios de cortinas 30 AÑOS DE EXPERIENCIA MAIPU 684 - VENADO TUERTO TEL. PART. 25539

Fernando Pégolo

CRISTALES - ESPEJOS BISELADOS - ACRILICOS Colocación en Obras

COLON 821 - TEL34027 **VENADO TUERTO**

Verdülería san cayetano

Frutas - Verduras Frescos y Limpios para Ud. que es Exigente

Junín casi Brown Casey e Iturraspe



HERRAJES RICCIARDI CARLOS RICCIARDI

Venta de Herraies en General para Obras y Muebles

MORENO 830

TEL: 0462-25426 / PARIL 27668 - VENADO TUERTO

DISON LA CUEL

IMPRENTA Y LIBRERIA LA CASA DE LAS TARJETAS **BELGRANO 380** VENADO TUERTO

Joyería y Relojería

Joyero Fabricante

Alianzas de oro 18 K. en el día **Grabados**

San Martín 370 - Vdo. Tuerto - Tel. 20762

LIDER EN ABERTURAS **DE ALUMINIO**

BASUALDO Y CHAPUIS LLAME AL TEL: 31182 VENADO TUERTO

POET S.A. SERVICIO EN COMIDAS

Desayunos de trabajo – Ileuniones lamiliares y Empresariales – Servicios de Banquete Salón propio

CASTELLI 657 RESERVAS: 0462-21460

FOTO - CINE TROFFER

Saavedra 482 - Tel.: 23227 Venado Tuerto

ORTOPEDIA FERNANDEZ CON TECNOLOGIA SUPERIOR

PROTESIS, CALZADOS PREVENTIVOS, PROTESIS, CALZADOS PREVENTIVOS,
CORSETERIA, ORTESIS, PROTESIS DE MAMAS
HUMANIZADAS, LABORATORIO Y TALLERES
PROPIOS, MATERIALES PARA CIRUGIA,
ODONTOLOGIA, PEDICURIA, ALQUILERES DE
CAMAS, ELECTROMEDICINA

Y FOTOCOPIAS Canon LASER COLOR

SAN MARTIN 516 TELEFAX (0462)20554 - 2600 VDO. TUERTO



COMPACTOS - CASSETTES - ACCESORIOS

Servicio de Disc-Jockey

Belgrano 289 - Tel 30313 - Vdo. Tuerto

Carlos Alberto Cavagna **SERVICIO AGRARIO**

DE MANTENIMIENTO (por Abono) Instalación de luz, agua y gas, Instalaciones Eléctricas en General,

Servicio de Mantenimiento Pequeña y mediana empresa

Los Fresnos Nº370 (calle 51) Barrio Santa Rosa Tel.: 27880 - (Cód. 54) - Venado Tuerto











La Boheme

OPPERA

Por: Güido Diplotti

A la exquisita inspiración del maestro Giácomo Puccini, se debe esta obra magistral que es pieza de repertorio de todo cantante que cultive la ópera italiana y que se representa habitualmente en todos los teatros del mundo, con éxito de taquilla asegurado, despertando en los espectadores un goce estético y emocional, cuya cumbre generalmente culmina en lágrimas, dependiendo naturalmente del grado de sensibilidad de cada uno; pero nadie podrá evitar conmoverse ante la sublime escena final.

AMBIENTACION DE EPOCA Y LUGAR DE DESARROLLO De todas las óperas de Puccini (12 en total),

sólo 3 se desarrollan en Italia, su país natal. El compositor tenía predilección por los escenarios exóticos; para La Boheme, la sociedad marginada de los artistas pobres eligió París, la polémica ciudad luz, con sus grandezas y miserias, ubicando la acción en el año 1840, aproximadamente. Puccini viajó en tren de Turín a Milán y en una conversación con algunos amigos mencionó por primera vez su nuevo proyecto para una ópera: la obra Scénes de la vie de Bohéme del escritor francés Henri Murger. El entusiasmo y el arrebato con que habló a compañeros de viaje de su descubrimiento, les hizo comprender hasta qué punto le interesaba ese proyecto. Puccini no dejó su autobiografía a la posteridad, pero contó mucho de su vida a un amigo y admirador, menor que él, el musicólogo italiano Arnaldo Fraccaroli. este hombre escribió lo siguiente acerca de aquellos días en que nació La Boheme: "Una tarde lluviosa en la que no tenía nada que hacer, tomé un libro que me era desconocido. El relato de Henri Nurger me impactó como un rayo. La atmósfera del círculo de artistas que describe, de esos individuos jóvenes, sin recursos y no obstante joviales y despreocupados, me hizo rememorar enseguida vivencias de mi juventud. Por así decir, me sentí como en casa. para que el canto despierte en mí, necesito escenas y sensaciones que hablen al corazón. En ese libro encontré todo lo que buscaba y amaba: la originalidad, la juventud, la pasión, el humor, las lágrimas vertidas a escondidas y el amor pródigo en gozos y penas. Además, la humanidad, el sentir auténtico y mucho corazón. Y sobre todo poesía, poesía celestial... "Los jóvenes ciudadanos que sentían añoranza por el Romanticismo, se disfrazaron de "bohemios" tratando de infiltrarse en sus círculos, frecuentando los pequeños cafés de Montmartre, buscando aventuras con las muchachas de los suburbios que de repente se les antojaron encantadoras. Pero no se convirtieron en bohemios: eso se era o no. Murger lo supo describir: el drama del adolescente que lo intenta todo, hasta la denigración de sí mismo, para ser acogido en el círculo de la bohemia, pero finalmente fracasa por que lleva "una vida regular". Y eso era por cierto el obstáculo más importante para ser un "auténtico" bohemio. Se llamaron asímismos bohemios?, calificaron su vida de bohemia?

Tal vez, sin embargo este concepto se conoció a partir de Murger, estuvo entonces en todas las bocas y fué declarado romántico, seductor amoroso. A décadas de la aparición del original francés que continuaba siendo traducido a nuevos idiomas, Puccini se sintió cautivado por esta novela. El compositor entusiasta, enamorado ("si alguna vez dejo de estar enamorado, sepultadme") se fascinó, se enamoró de este mundo de costureritas, poetas desconocidos, pintores que rara vez vendían un cuadro, extraños filósofos capaces de extraer de su mísera existencia, un máximo de gozo de vivir. En años posteriores Puccini respondió a la pregunta de cómo era su manera de ser, con una prudente, concisa y acertada sentencia: "él era el compositor de las cosas pequeñas". Puccini se familiarizó tan de prisa y de manera tan absoluta con los personajes y los escenarios de Murger, que se trocaron para él en claras imágenes y en tonos y melodías que ya no le abandonaron más, aún cuando todavía no se habían gestado las palabras para ellos.

OTRAS CONSIDERACIONES

La joven generación de compositores italianos, llamados a recibir la herencia del patriarca Giuseppe Verdi, el maestro casi legendario, adorado, que se había retirado desde hacía mucho tiempo de todas las lides



para refugiarse en su magnífica finca de campo, Sant' Agata, en las tierras bajas de Lombardía, se abría paso pujante. Richard Wagner también había triunfado y revolucionado el mundo musical en pleno, pero no pudo sobrepujar a Verdi, no logró relegarle a las sombras. Hacia fines del siglo XIX dos tercios, o mejor tres cuartos del mundo operístico internacional confirmaban el hechizo de Italia. Verdi dirigió una carta a su amigo y editor Giulio Ricordi:... "he leído lo bien que se escribe sobre el compositor Puccini. pertenece a la orientación "moderna", es muy natural, pero permanece fiel a la melodía y esto no es viejo ni nuevo. En su música parece haber una tendencia a lo sinfónico, tampoco hay nada malo en ello todavía, pero se debe proceder con prudencia: la óper es la ópera y la sinfonía es la sinfonía..." A lo sumo en 1893, quedó corroborado con Manon Lescaut, su tercera ópera, que Puccini había llegado a esa conclusión por sí mismo. La ópera es la Opera. Y la ópera es canto y el canto es melodía. Por artísticamente que se tratara la orquesta de la ópera, era en último término sostén, basamento, tal vez volante motriz del canto y la melodía. Cabe agregar que el estreno de esta fascinante ópera se produjo en el teatro Regio de Turín, el día 1º de Febrero de 1896 con éxito total.

SINTESIS BIOGRAFICA DEL COMPOSITOR

Descendiente de familia de músicos de renombre, a todos los cuales superó con sus óperas universalmente populares. Estudió en el Conservatorio de Milán bajo la dirección del célebre Amilcar Ponchielli y después de algunos intentos de escasa importancia, estrenó Manon Lescaut (1893), basada en el mismo argumento de la Manon de Massenet, logrando un éxito consagratorio. Luego de La Bohéme (1897), sobre su popular libro de Murger; Tosca (1900), inspirada en el drama homónimo de Sardou; Madama Batterfly (1904) y La Fanciulla del West, sobre la comedia norteamericana de este nombre de David Belasco.

Puccini falleció cuando terminaba su ópera Turandot, que completó Franco Alfano. Su inspiración sencilla y de hermoso ritmo, basada en una hábil explotación de la técnica teatral, lo colocó a la cabeza de los autores de óperas de su tiempo. con ricardo Wagner y José Verdi pertenece al grupo de compositores de mayor celebridad.

Acto I: Un grupo de amigos (todavía hombres solos), procuran combatir con buen humor el hambre y el frío en la buardilla que comparten, cuando llega el músico Schaumard con unas vituallas que ha conseguido y ya más animado, el grupo la toma contra el casero Benoit que había venido a reclamarles el pago del alquiler. Finalmente deciden irse a pasar la tarde en el Café Momus, pero Rodolfo se retrasa porque tiene que acabar de escribir un artículo. Cuando queda solo aparece Mimí, una vecina del piso de arriba. la escena entre ambos, en la que advertirán que se han enamorado mutuamente, contiene las justamente célebres arias "Che gélida manina", "Si, mi chiámano Mimí" y el no menos famoso dúo "O soave fanciula", con el que sus voces se alejan mientras descienden la escalera.

Acto II: Transcurre integramente en las terrazas del Café Momus, donde Rodolfo presenta su nueva amiga a sus colegas y al poco rato llega la alegre y revoltosa Musetta (ex amante de Macelo), acompañada por Alcindoro, un joven tan rico como tonto, a quien trata como a un perrito faldero. Todo el acto, exultante de juventud e ingenio, es una antología de los modelos y modales de la vida bohemia. Culmina con el famosos vals de Musetta, todo un prototipo de la música pucciniana, donde ritmo, vivacidad, belleza y melodía, se asocian para brindar un espectáculo audiovisual inigualable. cae el telón con el desfile de soldados que disimula la huída de los amigos sin pagar la cuenta, que le transfieren a Alcindoro por indicación de Musetta.

Acto III: Se desarrolla dos meses más tarde en las inmediaciones de Barriére d'Enter, una de las puertas de París, donde viven Musetta y Marcelo, que vuelven a estar juntos pese a sus interminables rencillas. Llega Mimí, que está tísica (su persistente tos alarma a Marcelo), preguntando por Rodolfo, que estaba durmiendo, aparece en escena dando tiempo a Mimí para esconderse y se crea una situación aquívoca que concluye cuando la muchacha sale de su escondite. Los dos se abrazan y se despiden amargamente en el dúo "Donde lieta usci", que se convierte en un cuarteto por la discusión al fondo de Musetta y Marcelo, creando un clima de nostálgica ternura, que culmina conviniendo seguir juntos hasta "la estación de las flores, para afrontar juntos el duro invierno parisino. Acto IV: En el último acto Marcelo y Rodolfo han vuelto a la buhardilla que compartían al comienzo, pero echan de menos a las

muchachas y a los momentos disfrutados con ellas. Inesperadamente, luego de una escena que comparten todos los amigos bohemios, en el que reinaba la alegría y el buen humor, entra Musetta muy agitada y cuenta que ha encontrado a Mimí totalmente extenuada. Van a buscarla y le preparan una cama, pero advierten que no hay nada para comer ni beber y que la situación de la joven es extremadamente penosa. Todos los amigos se disponen a vender sus escasas pertenecias para ayudarla (sobresale el sentido adiós de Colline a su viejo abrigo en el aria "Vecchia Zimarra") y van saliendo. A solas, los enamorados cantan el recuerdo del primer encuentro ("Torna al nido la rondine"). Poco después, mientras todos van voliviendo con el dinero y los objetos conseguidos, Mimí sufre un acceso de tos y muere, ante la angustia y desesperación de Rodolfo, que se lanza sobre el cuerpo exánime de Mimí, emitiendo un grito de profundo dolor, que todos sus compañeros comparten.

REPARTO Y EL CORRESPONDIENTE REGISTRO **VOCAL DE LOS INTERPRETES**

Con libreto de Giuseppe Giacosa y Luigi Illica, el reparto de personajes es el siguiente:

Rodolfo, poeta Tenor Mimf Soprano Marcelo Pintor Brítono Soprano Musetta Barítono o bajo Schaumard, músico Parpignol Barítono Colline, filósofo Bajo Benoit, dueño de casa Barítono Alcindoro, consejero de estado Barítono

Bibliografía Consultada: Enciclopedia Hispánica La Opera en el mundo de Kurt Pahlen El mundo de la Opera (Revista Tiempo)



Luciano Pavarotti en acción en "La Boheme"

ITOSERVICIO Lucia

Carnes - Verduras Comestibles Artículos de Limpieza y Perfumeria

Todas las tarjetas de crédito Luncheon Check - Ticket Canasta Lisandro de la Torre y López

A. MOZZETTO Z D CHINATET

Mármoles Bronces

Pellegrini

1567

Tel.:20968/27003

Vdo. Tuerto **CEDIMS.R.L.**

Centro de Diagnóstico Médico

▼ Mamografía **▼** Ecografía

▼ Ecodoppler

Castelli 299 Tel. (0462) 21085

Solicitar Tumo

POETAS VENADENSES



Fanatismo descontrolado

Cómo podré controlar los sentimientos ajenos sin antes sa-

ber lo que realmente siento.

Podré llenarme de risas ajenas, podré llorar por algo perdido, sabré entender mis ideas confusas, pero el fanatismo de quererlo todo me hace pensar que es una locura, sé que controlar mi mente aturdida es sólo una sensación, pero quizás algún día vuelva a sentir la existencia de existir.

Miraré mis fotos viejas comparándolas con el mañana, pero a veces el mañana me da tanto miedo que ya no podré

controlar mi fanatismo.

A veces, escuchar, los ruidos del silencio me hace elevar hacia otro mundo que va girando sobre lo prohibido, pero al sentirlo me dan más ganas de volar.

Nunca se tiene lo que se quiere, nunca se debe desear lo prohibido, pero mi fanatismo de sombras inconcretas va

dejando huellas en mí.

Ya que perdí mi alma, no sé cómo ni cuando, al sentirme tan vacía puedo contarte que ya nadie es feliz. ¿No es una locura?. Fanatismo de egoísmo, fanatismo de quererlo todo, fanatismo de taparse los oídos para no oír sus verdades. Y me vuelvo a preguntar dónde fue a parar aquel romanticismo de enloquecer un roce de piel para obtener un momento de placer. Fanatismo por creer que todo está perdido, y momentos tan descontrolados como el de verte hoy y mañana no acordarme de que todavía existís.

Mi fanatismo descontrolado es no saber controlarlo, aunque Mi fanatismo descontrolado es 1.0 de duela saberlo. Pero no soy, ni seré la única.

CLAUDIA VELEZ

Así, hoy en la distancia de siempre, mirando por la ventana todas las nadas y las sombras de las luces cercanas, de los edificios que se prenden que se apagan en una feroz monotonía

me he dado cuenta -mejor dichoestuve pensando que existen personas a las cuales no las he visto nunca más con un "nunca más" perfecto que aunque me asombre la realidad lo es más aún los motivos de la ilusión momentánea

descansan ya tal vez no me interese revisar los nombres

o aquellos asuntos de un vivir

de años y años

viendo y conociendo humanos

Pero deja una cierta sensación a infancia

a imposible a la lógica pura

de una naturaleza inexorable

BORIS PADOVAN



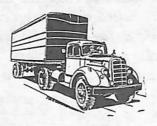
Ud. y nosotros ya nos conocemos, porque compartimos desde hace mucho tiempo, el placer de descubrir y apreciar buenos vinos. Por ello es que nos encontrará en el local de San Martín 738 donde podrá apreciar desde lo más simple a lo más refinado en vinos, quesos, fiambres y muchas exquisiteses más...

San Martin 7381 - TEL: 35441

iYo no tengo la culpa!

La apología de la lujuria hizo su efecto. Dos niñas de apenas once años se besan, se besan en la boca. La muchedumbre enardecida salta sobre los actores, los violan y los matan, los escupen y los mean. Todos los enanos del mundo intervienen lealmente en una competencia sexual. Las mujeres contratadas no cobraron su sueldo. En el mar las ballenas se aman sin reparo

FERNANDO PIRCHIO



Gira por Punta del Este

La mano del ahogado. Todo es real Todo es mentira Eso de la gira no es cierto El ataúd es de plástico Las máscaras de azúcar El Surulo es un sueño entre los tiempos Los ñoguis del Leo lo conocen "Sáquense las champion" Las fotos del nuevo propietario El cardiólogo alerta

En la madrugada Dadá se baña desnudo

sobre los acantilados de Punta del Este



FERNANDO PIRCHIO



Habilitado por Prefectura -Fabricación de Piraguas y Botes Pescadores de 3 / 3.50 / 4 mts.

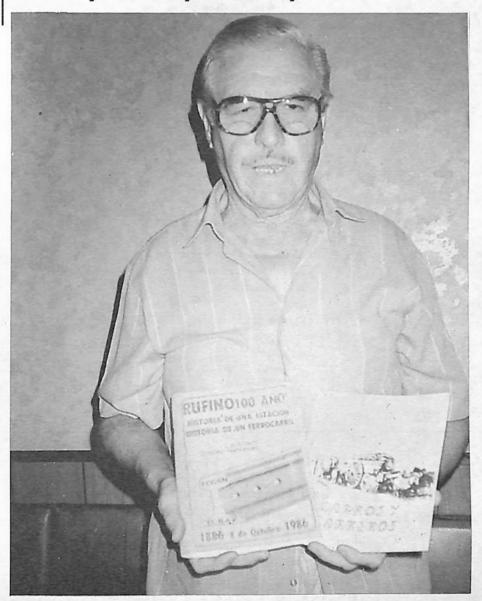
Agente Oficial Motores Fuera de Borda "MERCURY" - "YAMAHA" - "BEMEPOK"

RUTA 8 Y COLON - TEL: (0462) 20583 -VDO.TUERTO

Tras los pasos de los pioneros

Por Rubén Ricardo Iriarte

Interesado por la historia, de alguna manera siguió los pasos del primer historiador de la ciudad y uno de los pioneros de las historias regionales: Antonio Martín, de quién se dice admirador y discípulo. Su amor por los rieles y una vida empapada de anécdotas entre andenes y vagones lo convirtieron en el sucesor de la historia en la ciudad, publicando un libro sobre la historia del ferrocarril en la región. Recientemente editó un ensayo corto sobre carreros y carros, además de dejar en la ciudad esculturas que reflejan momentos claves del cotidiano escritor, escultor y poeta - Una personalidad para conocer.



n cada población siempre hay alguien que se dedica a juntar datos sobre cosas del pasado, historias que al final a todos nos atrapan, porque siempre algún abuelo, tío o pariente termina inserto en los relatos; los historiadores regionales son un fenómeno que en los últimos años, con mucho esfuerzo, han logrado hacer conocer sus trabajos, muchos de ellos reveladores y hasta sumamente útiles para aquellos historiadores de gran vuelo que han tomado datos de sus trabajos

o libros.

En Rufino, el indicador fue Antonio Martin de quién nos ocuparemos en un próximo número ampliamente, pero su sucesor, quien dice ser su admirador y discípulo es Luis Angel Vietti, jubilado Ferroviario, dedicado desde 1986 a investigar e historiar en principio los ferrocarriles, donde desde su más tierna juventud y en el transcurso de su vida tejió toda su personalidad y vivencias, para luego incursionar en la Poesía, la escultura, y la investigación histórica, no solo de los rieles sino también de otros medios de locomoción como los "Carros y Carreros", su último trabajo.

Luis Vietti nos dice que "en el tema del ferrocarril siempre pensé hacer alguna recopilación después de haber trabajado tantos años, solamente 34 años en la Estación Rufino, y mi primer trabajo surge a raíz del centenario de la Estación. Junto con un compañero, Casiano Hernández, hicimos el primer trabajo, él un día me dijo: "yo tengo mucha bibliografía del ferrocarril que ha salido de los boletines semanales, se podría hacer un libro". Yo ya tenía la idea, él tenía algo escrito y yo me dediqué más a la parte local, interrogando gente con muchos más años que yo en rescatando ferrocarril, publicaciones; cuando llegó el día del Centenario de la Estación presentamos el librito, que se llama "Rufino 100 años, historia de una

24

Estación. Historia Ferrocarril", el 12 de octubre de 1986.

Resulta sumamente disscil para los trabajadores de las letras poder publicar sus obras en el interior, muchos son los motivos por los cuales las editoriales no se interesan por los mismos, y sus autores, ponen los pulmones para que se conozcan hasta que alguna empresa, fundación u organismo oficial se solidariza con el esfuerzo: es por eso que cuando se logra tener en las manos el fruto del trabajo hav una satisfacción muv difícil de explicar, así lo siente Vietti cuando nos cuenta que:

"Tuve muchas satisfacciones con ese librito, de entrada hicimos 300: Hernández el co-autor del trabajo. no quiso hacer gastos, sólo me dio la bibliografía v entonces lo encaré yo solo, en ese tiempo me costó 800 dolares; muchos vendí, muchos regalé. Y con este libro ingresé a la Federación de Historiadores del Sur de Santa Fe y Córdoba, además me invitaron de la provincia de Córdoba para dar una conferencia sobre el ferrocarril en la localidad de Benjamín Gould. Lo único es que no hay gente que se comprometa a apoyar este tipo de tareas: vo tuve alguna suerte porque la Municipalidad en el último trabajo colaboró con 40 pesos, el resto lo puse yo. Justamente en el último encuentro de la Federación en Venado Tuerto me

encontré con otros investigadores; por ejemplo, en la historia de Benjamín Gould fue pagada toda publicación Municipalidad, otro de la historia de Arteaga que recibió un muy buen apoyo de un conocido banco, parece que por ahí colaboran más, es cierto que son obras más grandes."

El último trabajo se titula de "Carros y Carreros", un ensavo de 20 páginas donde se trata de recordar este medio de transporte, y donde transcribe vivencias personales y anécdotas recopiladas pobladores que en su momento convivieron con los mismos. Mientras, continúa recopilando material para escribir una segunda parte de la historia del ferrocarril; en tanto, se destaca en su actividad un mural en mármol de Carrara donde esculpió la cara de Juan Pablo II, v que fue expuesta en el interior de la Parroquia Santísima Trinidad de Rufino con motivo de la visita del Santo Padre, más otro en la Plazoleta del Ferrocarril, con alegorías alusivas a los 100 años del Ferrocarril, realizada en cemento, v un tercero en el comienzo de la calle Manuel Roca, lugar donde fuera asesinado el obrero ferroviario con una referencia a dicha tragedia, y también realizado en cemento. Don Luis Vietti recuerda que "mi mejor trabajo es la cara de Juan Pablo II, fundamentalmente porque el ma-

terial en el que lo esculpí no es el ideal segun los entendidos; yo aprendí mirando, antes de entrar en el ferrocarril trabajaba con un rematador y en el mismo patio del rematador había un marmolero famoso en Rufino, don Vicente DAngelo, de quien aprendí a hacer letras".

Hace unos años, Vietti viajó a visitar a una cuñada en la República Dominicana, casualmente en el año en que se comenzaban a organizar los preparativos para el 5to. Centenario de la Evangelización de América; en esa ocasión pudo conocer al presidente de la Comisión Permanente de Festejos v de allí trajo una importante cantidad de material, que en una muestra organizada por el Museo v Archivo Histórico de Rufino pudo exponer. Recientemente, y con motivo de la Fiesta Regional del Mate, presentó un mate realizado en coco que fue el ganador del 25 primer premio en la categoría Mate Artesanal, y a raíz de esto se sintió más comprometido para trabajar en la organización del próximo encuentro que se estima será provincial.

Don Luis Angel Vietti: un personaje más, un trabajador más de nuestra cultura, que sigue manteniendo viva la esencia de nuestra tierra y la historia para apuntalar el futuro, aunque a veces cueste tanto.-

El Concejo Deliberante de Rujino, apoyando la difisión de la adividad oxlural de la región

Arquitecto

Gustavo Coppola

PROYECTOS y REMODELACIONES

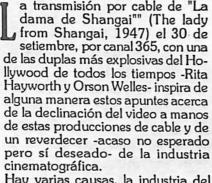
PRIMITIVO GALAN 527 TEL: 0382-27954 - RUFINO

CENTRO SERVICE S.R.L.

Concesionario Oficial A.C.A. AUXILIO LAS 24 HS. - LAVADO - COMBUSTIBLE

BELGRANO Y 25 DE MAYO - TEL: (0462) 23467 **VENADO TUERTO**

RGA VIDA



Hay varias causas, la industria del video en franco estancamiento, salas de videoclubes con las sempiternas ofertas de producciones de las que cuesta a veces diferenciar un título de otro (la variedad de oferta se puede encontrar solamente en Buenos Aires, donde existen salas de

video especializadas).

Estos huecos del mundo del video vino a llenarlos el cable, donde se puede hallar, en un variado menú, filmes como el arriba citado, producciones europeas, películas clase B, etc., etc.; como el canal Cinemax, que cuenta, entre otras, con una sección destinada específicamente al cine de vanguardia.

Pongamos las cosas en claro; la caja televisiva es, respecto al cine, un mero agente informador, el cine sólo puede degustarse en la pantalla gigante, y para esto, avezados empresarios modernos ya empiezan a emplazar en las grandes capitales del mundo -esperemos que no se reduzca sólo a esos sitios-complejos con varias salas donde los espectadores podrán elegir los filmes que deseen; la renovación llega hasta las butacas, las que poseerán una pequeña bandeja para apoyar comidas y bebidas.

De todos modos, las ofertas del cable son tentadoras; a no ser que tengamos ciclos de cine como en algunos cineclubes -vuelven los cineclubes- o centros culturales, no podríamos ver películas como "La pasión de Juana de Arco", "Aguirre, la ira de Dios" o "Los sobornados". Un reverdecer, un renacimiento, sí, de la pantalla gigante, qué duda cabe. Superproducciones, producciones medianas y menores, hasta el generalmente poco prolífico cine argentino se anima con varias producciones al año. Es así, afortunadamente, y es por eso que podemos decir, como el poeta Antonin Artaud en su obra "El Cine", escrita allá por los años 30, que "me gusta todo tipo de films".

"Nadie se quiere quedar afuera de los festejos por el centenario del cine", leemos en la sección Mundo Cine de la excelente revista El Amante de setiembre, ya que "hasta la Iglesia Católica ha comunicado su decisión de ofrendar al séptimo arte un santo patrón". La polémica idea provocó las respuestas más disímiles, pero la más dura y ácida fue la respuesta de Pedro Almodóvar, en su artículo para el diario "El País". Lo vemos:

¿Y por qué no Pasolini?

Todo el cine importante de los años cincuenta, década en que lo descubrí, muy niño, merecía la calificación ignominiosa de "gravemente peligroso", según la censura religiosa. Una de las grandes enfermedades del cine ha sido la censura de la Iglesia vaticana, la misma que ahora pretende protegernos bajo el manto de un santo patrón. Si necesitábamos una prueba que demostrara que el Vaticano, en especial su cabeza, ha perdido la cabeza, aquí la tenemos. A los ingenuos que piensen que las cosas han cambiado desde los años cincuenta, les recuerdo que Pasolini todavía está prohibido en la televisión Italiana, que *El último tango* se estrenó en Italia hace tres o cuatro años y que no hace muchos el actual Papa, personalmente, se encargó de promocionar (a su pesar, con su repulsa) Je vous salue Marie de Godard y La última tentación de Cristo de Scorsese.

Que el Vaticano pretenda inventarse un santo patrón del cine es tan ridículo, paradójico, irónico y cruel como si se creara una santa patrona a la que pudieran encomendarse las mujeres que van a abortar, o "el santo patrón de los que usan condón". Lo entendería si se tratara del santo patrón de los banqueros o de los presidentes de gobierno. Pero ¿del cine? la Iglesia y el cine son enemigos naturales.

Muchas de las grandes obras cinematográficas nacen inspiradas por el "demonio" que algunos directores geniales llevan dentro.

La Iglesia Católica se caracteriza por su aversión a la libertad de expresión, y esta falta de libertad al cine le sienta muy mal. Me gustaría saber que pensaría Buñuel de un tema como este

Lo único digno que podría hacer la Iglesia vaticana por el cine es mantenerse al margen. Su iniciativa de crear un santo patrón solo puede provocar ira y asco entre los que amamos este arte maravilloso y todavía conservamos la memoria. Pero si se trata de competir en ironía, yo les propondría como santo a Buñuel.

Mejor todavía, ya que si algo caracteriza a la Iglesia es el cultivo oculto de la homosexualidad, creo que sería más adecuado canonizar a Pasolini y nombrarlo patrón del cine. San Pier Paolo pasolini, auténtico defensor y amante de los pobres y marginados. Y mártir, aunque no virgen.

Pedro Almodóvar





'No, yo nunca voy al cine. Si hubiera sabido que se transformaría en lo que se transformó, no lo habría inventado"

Louis Lumiere, 1930

El lugar se llamaba el Salón Indio del Gran Café del Boulevard de los Capuchinos, en París. Hoy apenas una puerta pequeña, inadvertida por la mayoría de los transeúntes de una gran ciudad como tantas. Cabe esperar que el próximo 28 de diciembre, la sala de partos de la expresión artística más importante y emblemática de este siglo recupere al menos parte del esplendor de las funciones inaugurales de aquel lejano 1895.

Claro que ninguna recordación será capaz de ninguna recrear aquellos rostros ganados por el asombro, el impacto inicial de ese grupito de treinta y cinco personas asomadas a esa nueva manera de aprisionar un cúmulo de imágenes familiares dotadas de una sensación vital de

increible realismo.

Célula iniciática de un lenguaje ligado a este siglo XX que se apresta a saludarlo como a uno de sus hijos dilectos, el Cine nació discretamente, sin ruido ni voces, confundido con un de feria espectáculo intrascendente y efímero, apenas advertido por unos pocos, mientras la mayoría corría atareada por la proximidad de las fiestas de fin de año. Pero la modesta envergadura de esa criatura nueva duraría poco: la voz se correría rapidamente y días después, grandes colas se formaban en el boulevard ansiosas de acceder a la nueva maravilla.

El programa inicial puede parecer modesto visto cien después: apenas imágenes aisladas de obreros saliendo de una fábrica de los hermanos Luis y Auguste Lumiere, hombres de ingenio, apasionados por la fotografía y decididos desde hacía mucho tiempo a perfeccionar los numerosos intentos ya conocidos en Francia e Inglaterra para atrapar el

movimiento a través de una cámara.

Se dice que Luis lo logró en una noche en vela del invierno de 1894, y consta en registros oficiales que el invento fue patentado el 23 de febrero de 1985; por lo que la exhibición de diciembre de ese año fue la primera de carácter público con costo para el espectador.

De hecho, los hermanos ya contaban con un centenar de películas de un minuto de duración filmadas con los elementos de la vida de todos los días, lo que fue en absoluto un impedimento para el profundo asombro de los primeros asistentes a esas

proyecciones.

Sin proponérselo, claro, entre ese material filmado con el solo objeto de entretener y ganarse unos francos, se encontraba el núcleo de los géneros que forman carne y sangre de la expresión cinematográfica: el terror inesperado de los asistentes a la función cuando la inmensa locomotora que llegaba humeante a la estación de la Ciotat, pareció abalanzarse sobre ellos. El desordenado desparramo de la platea es una respuesta desmesurada tal vez, pero poca duda cabe que pocos directores podrían vanagloriarse con el correr del en semejantes tiempo respuestas por parte de los espectadores. "El rega

regador regado" también forma parte del bagaje inicial de los Lumiere y es el primero de los filmes cómicos de la historia.

La vieja Europa podía sentirse orgullosa de un invento rápidamente que transformándose en algo inmensamente más importante que un simple espectáculo de feria de diversiones. Pero no estaba sola. En la otra orilla del Atlántico, un inventor al que muchos no vacilaban en calificar de mago, ya era capaz de proyectar imágenes sobre una pantalla.

Se llamaba Thomas Alva Edison y pelearía duramente para ser reconocido como verdadero inventor del Cine. No lo logró; la Historia registra a París y no a Nueva York como la tierra natal del séptimo Arte.

Sin embargo, la todavía joven nación que entraba al siglo con la misma fuerza que la locomotora de los Lumiere lo hacía en la estación, demandaría con justicia la paternidad de otros nacimientos tanto o más importantes que meramente técnico.

¿Nombres? Griffith, Potter, Chaplin, Keaton, y un puñado de directores y productores fundamentales establecieron las bases de la industria cinematográfica norteamericana, un sistema con brillos y crueldades que enmarca toda una concepción de hacer cine.

A esos decorados de cartón piedra de Hollywood y ante la mirada de muchos ojos, entre ellos los intensamente profundos del comediante inglés que hacía reir y llorar disfrazado de vagabundo, también llegó un día otro fundador, el genio venido desde la lejana Rusia.

El ya había revolucionado el lenguaje cinematográfico en su país, y fuera de él, los que verdaderamente sabían de que se trataba mensuraban en su justa medida su talento.

Pero la mixtura no funcionó. Sergei Eiseinstein volvería a su tierra esperando en vano un reconocimiento que solo la historia le brindaría.

Por entonces la pantalla se

colmaba con historias de amor, epopeyas bíblicas, imágenes tenebrosas, batallas de pasteles y persecuciones interminables. Pero en silencio. Apenas los acordes de un piano creaban el clima considerado más pertinente para una escena determinada.

En 1927 llegó el sonido, y el vendaval que desató su arribo barrió con muchas figuras de primer nivel que literalmente perdieron encanto al abrir la boca para el público.

Las décadas siguientes llevarían a la pantalla hacia los picos más encumbrados y, en los años cincuenta, al comienzo de una meseta persistente que aún hoy jaquea

su realidad. La magnífica época del sistema de los grandes estudios, la indiscutible calidad las aporte de del cinematografías europeas, el asomo de los tímido realizadores latinoamericanos, la reciente aparición de expresiones casi exóticas hasta hace poco tiempo como la china o vietnamita, son vasos comunicantes que aportan al ya generoso flujo de un Arte que lucha desesperadamente por no ofrendar un bagaje ganado en un siglo a los nuevos dioses del video-clip o la televisión.

La del Cine es una historia, un guión para expresarlo en sus términos, del que ignoramos el final, por lo que sólo cabe desearlo.

Yo quisiera que un imaginario y eterno "continuará..." ocupe en un mágico y mismo día las pantallas de todos los cines del mundo.

Por: Abel Pistritto



The Squaw Man, dirigida por Cecil B. de Mille, el primer western rodado en Hollywood (1913)

VERDULERIA Y FRUTERIA

DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR



LAPRIDA y CASEROS - MARCONI y CASTELLI TEL:25615 TEL:21764 VENADO TUERTO

GAS -CLOACAS - AGUA

CALEFACTORES - ESTUFAS - PANTALLAS - CONEXIOONES ESPECIALES - ELECTRICIDAD - P.V.C. - GALVANIZADOS

CREDITOS/CREDITOS/CREDITOS/CREDITOS/CREDITOS

LA CASA DEL INSTALADOR

ESTRUGAMOU 1859 - TEL. (0462)22953 - 2600 VENADO TUERTO



OFICIO: PROYECCIONISTA

Nombre: Damiano Berlinchieri Edad: 58 años Oficio: Proyeccionista

Trabajo actual:Proyeccionista en salas donde se muestran las privadas para los críticos:

Columbia y Vigo.

La vida es una película: Mi vida es más o menos la historia de Cinema Paradiso, lo que he llorado con esa película.

Dictadura: Tenía que proyectarles a ellos y me preguntaba: ¿quiénes son estos mierda para decidir qué es lo que tengo que ver yo? Te digo que a veces había hasta sacrilegio, porque mutilaban las películas o cambiaban el final.

Cantidad de películas vistas: Cinco por día.Hacer cálculos.

Filosofía: Yo digo que las películas no son malas. De todas rescatás algo importante. Hay algunos directores que son malos. Yo creo que antes de hacer una película, que es una cosa muy seria, para mí tiene que haber tenido una experiencia, como hacer cortometrajes, como la tuvo Roca, el muchacho que hizo Patrón (muy buen trabajo). Si vos me preguntás que siento yo cuando veo una película,

es como lo que dijo Cecil B. De Mille: " El proyeccionista es el segundo director de la película". No es que me quiera agrandar, pero es verdad, porque si ves una película mal proyectada o un mal cambio o te perdés un diálogo, eso hace que sientas que a la película le falta algo.

El tipo más feliz del mundo: Si una película le gusta a la gente, les gusta a los críticos y me gusta a mí...isoy el tipo más feliz del mundo en ese momento!

Enemigos: Lo que me ha dado mucha bronca es el video.

Antes, si te veía con un video, era capaz de sacártelo de la mano. "Este me está robando el cine, ¿qué pasa?", pensaba. Igual, al video el cine lo

deja a 200.000 millas.

El público: Ahora es más exigente, sabe más. Tampoco había tanto periodismo de cine, me parece muy bien. El cine es cultura. Yo me eduqué con el cine, vivía en un pueblo chiquitito en el que no había escuela, no había nada y el cine me educó. Entrevista: Cecilia

El Amante, Set. 1995.

Szperling

Primera película argentina

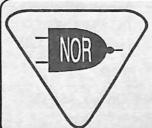
La primera película argentina fue un documental de 17 metros filmado en el año 1897 por el fotógrafo francés Eugenio Py (1859-1924) con una cámara Gaumont y se titulaba "La bandera argentina". En 1900 registró la llegada de Campos Salles a Buenos Aires el 23 de octubre. esa misma noche este documental fue proyectado en la Casa de Gobierno. Py filmó después "Vistas de Mar del Plata" y una filmación de más de mil metros sobre maniobras de la flota en Puerto Belgrano, que se registró en 1901 en el Teatro de la Victoria ante el presidente Roca y el general Mitre.

El italiano Mario Gallo (1878-1945), filmó en 1908 "La vida de Dorrego", primera película argentina de largo metraje, con Roberto Casaux y otros actores. En 1910 Gallo filmó "La creación del Himno", "La Revolución de Mayo" y "La muerte civil" con el gran trágico italiano Giovanni Grasso. Además Gallo filmó otras películas: "La batalla de Maipú", "Camila" O' Gorman", "Tierra", "Juan Moreyra", "Amalia", "La Milonga", etc.

El fotógrafo argentino Arturo Alexander (1865-1934), hijo del fotógrafo alemán Adolfo Alexander (1822-1881), fue operador de Py y ayudante de Gallo en 1910-28. En 1928 realizó una expedición cinematográfica a la cuenca amazónica.

Quienes concurren hoy a los grandes salones de cine de Buenos Aires y del país, con enormes pantallas que proyectan las imágenes en colores y con un sonido perfecto, tal vez no puedan creer los humildes orígenes que tuvieron estos espectáculos. Pero así Fue. Y no está de más recordar a los precursores del cine en nuestras tierras, y los primitivos dispositivos de que se valieron para hacer entrar al público en el mágico mundo de las imágenes.

MAREN
VIDEO CLUB
TITULOS NUEVOS Y ORIGINALES
ATENCION DE 10 A 24 HS.
PUEYRREDÓN 522



ELECTROMEDICINA INTEGRAL

DISTRIBUIDORA
ARTICULOS CIRUGIA
MATERIAL MEDICO DESCARTABLE
EQUIPAMIENTO HOSPITALARIO
ODONTOLOGICO Y DE LABORATORIO
ITURRASPE 756
TELFAX:0462 - 26165

PROFESIONALES que apoyan esta edición VENADO TITERTO

ADRIANA RINAUDO
PSICOPEDAGOGA
PELLEGRINI 642 - TEL:21195
TEL. PART:23406

NORA FRANETOVICH DE BAIGORRIA NUTRICIONISTA PELLEGRINI 642 - TEL:21195 TEL. PART:21488 GERMAN A. SCHAUMNHOLD MEDICO CIRUJANO MORENO 560 TEL.FAX:0462-27207 VENADO TUERTO

ROBERTO A. SPADONI CONTADOR PUBLICO CASTELLI 341 TEL: 0462-32658 VDO. TUERTO

PEDRO ANGEL RICOME
PSIQUIATRA
ENFERMEDADES NERVIOSAS
PELLEGRINI 642
TEL: 21195

LILIAN HALL PSICOLOGA PELLEGRINI 761 TEL: 30438

RAUL PAULINOVICH ING. AGRONOMO MORENO 25 - C.C. 165 TEL.FAX:34500 AL 503

SUSANA SCHROEDER FONOAUDIOLOGA 25 DE MAYO 1185 TEL:20930 RUBEN O. FERRER ELIAS MEDICO PSIQUIATRA SEXOLOGIA - MEDICINA CLINICA AV. ALEM 71 - TEL:20749

FABIO D. GIORDANENGO GUSTAVO O. BERTOLDO ODONTOLOGOS MAIPU 710 - TEL:0462-35538 2600 VENADO TUERTO CARLOS M. DIAZ VELEZ MARIA L. BOTTOLI ABOGADOS MAIPU 814 - TELEFAX 0462-21854 2600 VENADO TUERTO JUAN CARLOS MAGGI ESPECIALISTA EN OBSTETRICIA PELLEGRINI 761 TEL: 21081

SUSANA ANGELASTRO
PSICOLOGA
PELLEGRINI 642
TEL: 21195

LABORATORIO DE ANALISIS
CLÍNICOS Y RADIOINMUNOENSAYO
ADOLFO D. FOX
MORENO 464 - TEL: 27434

GERMAN A. SCHAUVINHOLD MEDICO CIRUJANO MORENO 560 TEL.FAX:0462-27207 VENADO TUERTO

MARTA P. SARBACH AUDIFONOS 9 DE JULIO 360 TEL: 21946 ESTUDIO JURIDICO ROMAN-NIRICH CASTELLI 1080 TEL: 22278 DARIO GENOVESE SILVIA AGUSTI BIOQUIMICOS CASTELLI 143 - TEL: 21709

RAUL A. MORENO ODLONTOLOGO 9 DE JULIO 775 TEL: 23625 RICARDO M. LERDA MEDICO VETERINARIO 3 DE FEBRERO 576 TEL:31179 ALICIA S. MIRO DE ADLERCREUTZ
ODONTOLOGA
NIÑOS/ADULTOS
TEL: 21563

GUSTAVO ADLERCREUTZ
DERMATOLOGO
MITRE 1120
TEL: 21563

CARLOS BELLONE LEANDRO R.M. ANGELINO ABOGADOS SAAVEDRA 301 IEL: 31339 VIVIANA M. CHEMINI ANALISTA UNIVERSITARIA DE SISTEMAS BELGRANO 1341 TEL: 25456

RAUL DIODATI
ESPECIALISTA EN GARGANTA,
NARIZ Y OIDOS
CHACABUCO 842
TEL: 21212

DANIEL H. BROGGI GASTROENTEROLOGO CHACABUCO 842 TEL: 21212

LEVENSON DE PERUGGINO
ODONTOLOGA
ATIENDE PART. Y MUTUALES
DORREGO 640
TEL: 27902



ACTIVIDAD CINEFILA LOCAL

Nuestro director dialogó con el cinesta Atilio Perín uno de los impulsores del flamante Cine Club "Ricardo Marenghini" quien le comentó acerca de las perspectivas de esta nueva iniciativa que lleva el nombre de quien fuera sinónimo de cine en nuestra ciudad a lo largo, prácticamente, del siglo; una vidaguiada por la pasión por el séptimo arte.(*)

Nos decía entonces el señor Perín que "todos los jueves en el Centro Cultural Municipal, Venado Tuerto tiene una cita con el cine.

"Después de un tiempo de intentos se logró materializar esta propuesta. Estamos en conexión permanente con el Cine Club Santa Fe, que ya transita por su temporada Nº 43. Ellos programan y nos envían, en la mayoría de el mismomaterial que se ha proyectado en Santa Fe.

"¿Qué pretendemos?: Cine de calidad y entretenimiento, además de crear hábito, y lograr que esta puerta abierta al mágico mundo del cine ya no se cierre.

"Pretendemos un espacio cultural y expresivo libre y abierto, y el trabajo junto a otras instituciones.

Ya se están programando ciclos de cine francés en conjunto con la Alianza Francesa de V.T. y ciclos de estudio sobre la Historia del Cine con la filial Venado de la Sociedad Argentina de Artistas Pláticos (S.A.A.P.).

Contamos el imprescindible de la Subsecretaría de Cultura del Municipio local, y el compromiso de continuidad del futuro gobierno de la ciudad.

"Hacen posible este nuevo Cine Club los aportes y apoyo de sindicatos y empresas que realizan un aporte económico y distribuyen entradas entre sus afiliados. estudiantes y jubilados tienen acceso libre a las funciones. "Hasta el momento se han proyectado las películas "Ger-minal" (Francia), Dir.: Claude Berri. "Tres Hermanos" (Italia-Alemania-Francia), Dir.: Margarethe von Trotta. "Mascaró (Cuba), Dir.: Diego Rapi sobre escritos de Heraldo Conti y Jaine de Nevares - Ultimo viaje" (Argentina) Documental, Estreno, dirigida por Marcelo Céspedes y Carmen Guarini.

Uitimas Producciones Locales "Tutte Cabrero"

Sobre una obra de Roberto Cossa. Adaptación: Tito Visentín Dirección: Atilio Perín (también responsable de Fotografía e

Iluminación). Asistencia de Dirección: Cristina Aisemberg.

Producción: Tito Visentín.

Protagonistas: Un grupo de actores venadenses, la mayoría del Grupo Eugenio Filipelli.

Cómo nace el proyecto: Por una iniciativa de Tito Visentín, que al conocer la realización de "Impronta de manos" (ver abajo) se acerca a Atilio Perín y le ofrece dirigir el proyecto. Comienzan los encuentros con los actores y se arma la producción. Fernando Genghini, de Canal 12, hace posible la utilización de las cámaras y la colaboración de sus técnicos.

La temática es sumamente actual. Ante la racionalización de personal en una empresa (despidos en puerta) se desnudan las personalidades de los protagonistas, tres compañeros de una oficina. Sus actividades, sus miedos y sus acciones nos aproximan a un planteo que, por sobre lo anecdótico, es ético.

Cómo se trabaja: los fines de semana, por la noche, para contar con el equipo técnico, y cuando los protagonistas tienen compromisos actorales.

Ya se ha realizado aproximadamente el 70% del rodaje. Los resultados se evaluarán cuando se juzgue la obra terminada. Lo que se puede afirmar es que se trabaja muy seriamente, recibiéndose el apoyo desinteresado de mucha gente. "Tutte Cabrero", además, dió lugar a la formación de un equipo de trabajo que ya se siente hermanado por lo que se soñó y se realizó en conjunto.

Por ahora..., silencio... va toma..., acción

"Impronta de manos"

Basado en un cuento de Cristina Rosolio.

Dirección: Atilio Perín. Producción: Javier Mira

Dirección de fotografía: Rafael Oliver.

Fotografía: Dominguez de Soto. Protagonistas: Enriqueta Fernández y María Emilia Etchepare. Adaptación y Asistencia de dirección:

Cristina Aicemberg.

Argumento: Una mujer ya grande vuelve a su casa natal de la que emigró siendo niña y recuerda a su abuela, con la que jugaba a orillas de una laguna dejando impresa en el barro las huellas de sus manos. Duración: 12 minutos aproximadamente.

Aún no se exhibió. Se encuentra en preparación técnica.



EPISTOLA VAMPIRICA, de Yoel Novoa, ilustrado por Alberto Breccia. Ediciones Al Filo, Buenos Aires, 1995



n escritor ignoto de Buenos Aires, amante de los temas esotéricos, de los diccionarios de demonología, recibe, en un bar de Avenida Rivadavia, cerca de Plaza Flores, una epístola hermética acerca de la Verdad sobre los Vampiros, de manos de su maestro o shamán, otro ignoto personaje que fecha el texto en Rosario, ciudad a la que define certeramente como "este lejano suburbio de Buenos Aires"... He aquí el tema del libro.

Lo novedoso de este pequeño tratado sobre vampirismo radica en delinear la figura del monstruo moderno, al que actualmente se lo ha dado en llamar "asesino serial"; este asesino serial no es otra cosa que el Erzatvampyr del libro de Novoa, diferenciándolo de aquel "protovampiro", personaje romántico, hoy desacralizado, que diera orígen al Conde Drácula y otras figuras míticas.

El tema de los vampiros, el vampirismo y la afición a beber sangre ha cobrado un nuevo auge en nuestros tiempos; de más está recordar el excelente film de Cóppola, la exhumación del "Nosferatu" de Murnau (se espera ahora la de "M., el vampiro de Dusseldorf", de Fritz Lang) y los ríos de tinta que la prensa ha liberado para intentar descorrer el telón psicológico de los aberrados modernos (Erzatvampyr): casos Dahmer, el caníbal de Milwaukee; Chikatilo, etc. etc. Novelas como "American Psycho" o películas como "El silencio de los inocentes" apuntalaron dicho auge.

La Epístola sirve como pretexto para el glosario que Novoa adosa a continuación, ilustrado magistralmente por el fallecido Alberto Breccia, de quien nos referimos oportunamente en el número 7 de " El Perseguidor". La edición es en general muy bien cuidada, con un papel excelente, adecuado para reproducir el arte de Breccia.

En dicho nomenclador encontramos perlas como las que

Vampiros asaltantes: En agosto de 1979 en Bogotá, Colombia, un hombre llamado Javier López Jimenez fue interceptado por tres hombres y dos mujeres, quienes luego de robarlo procedieron a extraerle el sesenta por ciento de la sangre mediante agujas hipodérmicas.

Schreck, Mark: Primer intérptere cinematográfico de Drácula ("Nosferatu" de F. Murnau, 1922). Schreck en alemán significa 'espanto". Después de protagonizar "Nosferatu" no volvió a trabajar en cine, ni se conocen fotografías de su aspecto real.

Leandro Tuntisi



IMPORTADAS · NACIONALES SERVICE Y REPUESTOS

ROCA Y LAVALLE & PART: 0462-31294 2600 VENADO TUERTO - SANTA FE



mercurio INMOBILIARIA CONSTRUCTORA

CASTELLI 402 - TEL. (0462) 24292-25007 2600 VENADO TUERTO



The Narada Collection Two

Por: Juan Carlos Trejo

n músico versátil desde su infancia, David Lanz considera su talento como un don, y su composición de canciones como una forma de comunicación personal. Su inspiración surge de la belleza natural de los alrededores de Scattle, su lugar natal y del ambiente familiar creativo e inspirante. Después de 15 años de intentos en el pop, rock, y jazz, David llegó a creer que el verdadero éxito está en el pensamiento creativo. Comenzó a escribir y tocar innovantes, pero simples y elocuentes, solos de piano que lo lanzaron, al principio de los 80, a una exitosa carrera y lo establecieron como uno de los artistas dominantes en la música de la nueva era.

"Cristofori's dream" (el sueño de Cristofori) es un homenaje al piano y a su olvidado inventor, Bartolomeo Cristofori.

El álbum fue honrado por la revista Billboard con el primer puesto, y sirve como compendio de los estilos de David: solo, ensamble y orquesta. Las canciones provienen de momentos y lugares diferentes de la vida de David, algunas son solos de su repertorio. Otras fueron compatibles emocionalmente con el tema del álbum, tales como la expresión de amor de un padre a su hijo. La inspiración del álbum va desde la maravilla y gratitud

que David sentía a medida que reflejaba el impacto del piano en su propia vida y la marca que Cristofori dejó en la historia de la música.

Richard Souther descubrió la música cuando, a la edad de 3 años y medio, conoció a la maestra que vivía al lado de su casa.

Cuando tenía 12 años, su guía murió, y esto fue un shock que puso fin a sus estudios clásicos. Mientras tanto, fue guisdo por el flujo popular, tocando con bandas de garage, bandas pop y pequeños grupos. Un cambio importante en la música de Richard tuvo lugar a través de la influencia de Phil Keoggy, legendario guitarrista, quien le enseñó el valor de la espontaneidad, rompiendo todas las reglas musicales.

Nuevamente la música de Richard fue interrumpida.

Un ataque de botulismo casi fatal lo dejó paralizado por casi años. Imposibilitado de tocar el piano durante ese tiempo, empezó a componer en un secuenciador. unas pocas notas por vez. Richard emergió de este oscuro momento, espiritualmente renovado. agradecidó por cada nuevo día. La realización de Cross Currents es un triunfo personal para Richard Souther. Agregándole contribución desinteresada de músicos extraordinarios que también resultan ser amigos

queridos, se tiene aquí la experiencia más plena en la vida de Richard. Crosa Currents es el álbum de un compositor, todas las partes de cada canción fueron analizados en detalle. La excelencia musical y las ricas y creativas interpretaciones de los artistas invitados atestiguan los grandes esfuerzos que hicieron para mejorar el proyecto y la responsabilidad de Richard y su album.

Cuando el establecido en Seattle, Eric Tingstad conoció a Nancy Rumbel en un festival Folk en Oregon, era 1983. El había dejado atrás las bandas de rock y años de estudios clásicos para perseguir su único e impresionista estilo en guitarra. Nancy recién se había establecido en Oregon después de 5 años de giras y grabaciones con Paul Winter. Dos años más tarde, después de que se reestableciera en Seattle, Nancy fue contactada con Eric y comenzó allí una rica amistad y sociedad musical. Sus instrumentos son especialmente compatibles: los guitarristas de Eric proveen los ritmos y armonías mientras la ocarina, la corneta inglesa y el oboe de Nancy proveen la voz. Un cálido entendimiento mutuo se evidencia eh sus grabaciones y conciertos. Refleja su fondo musical compartido, interés en el ambiente natural y amor profundo por sus familias en

crecimiento.

La cuarta colaboración por Tingstad y Rumbel, "Legends" (leyendas) fue inspirada en gran parte por Eric y el mutuo interés de Eric y Nancy en los roles de héroes y mitos de sus culturas. Cada canción tiene el nombre de una persona legendaria o un lugar y captura en imágenes musicales la calidad esencial y el espíritu de cada uno, lo que se ha intensificado a través de los años. Eric obtuvo otra fuente de inspiración con dos nuevos instrumentos para él: la mandolina y el sintetizador, trató de explorar formas para incorporarlos al dúo que ya tenía una rica mezcla de instrumentos de viento, guitarras y piano.

Peter Buffet, junto con su esposa y socia, Mary, ha diseñado y construido uno de los más exitosos y progresivos estudios de grabación en la costa Oeste. El núcleo técnico del estudio es el "synclavier" que Peter ha usado para componer muchas de sus producciones premiadas para directores de cine y clientes comerciales. Peter es un pionero en el uso de la tecnología moderna para expresar emociones y sus grabaciones representan un punto clave en la nueva música electrónica.

Es originario del Midwest, estudió en Stanford y ahora vive con su familia en San Francisco.

JORGE B. TOLEDO
ODONTOLOGO - ORTODONCIA

MORENO 1155 - TEL: 0468-40108 ARIAS

Dr. EDUARDO A. NAVALL CLINICA GRAL. NIÑOS

ITALIA 1123 - TEL: 0468-40113 ARIAS Dr. Roberto Guillermo Boronat MEDICO PEDIATRA NEONATOLOGIA - CLINICA MEDICA

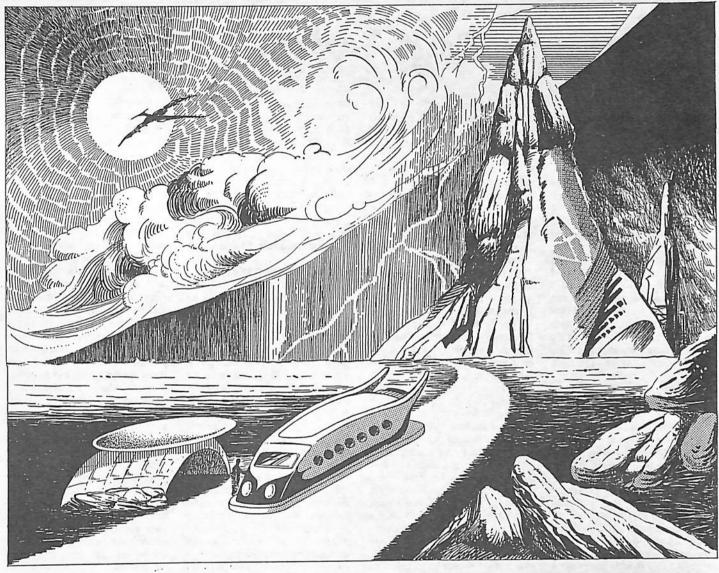
CORRIENTES 1365 - TEL: 60618 ARIAS

Dra. Ana María González

ODONTOLOGa

ITALIA 703 - TEL: 0468-40429 ARIAS

CUENTO DE LEANDRO TUNTISA LEANDRO TUNTISA CLAUDIO PRIDITI



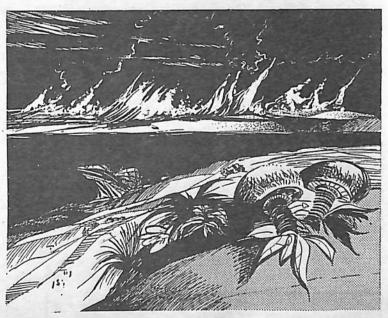
Tomo el bus en un paraje desolado.

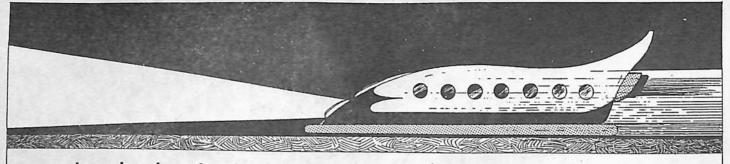
Se detiene con una gran serenidad, como sobre un colchón de aire, y el viento del desierto pasa arrasando matas de pasto.

Es el anochecer. Dos relámpagos se hunden en un horizonte de montañas negras, donde reverbera un cielo en llamas.

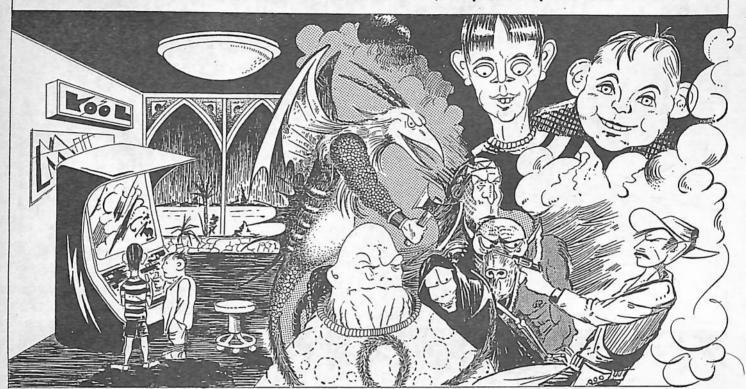
Los faros del bus emplezan a bucear en el oscuro fondo de la noche, mientras escucho Sheik Yerbouti en mi walkman Sony.

Vamos cortando la estepa y a los costados del camino veo la pradera incendiándose.





Luego, la noche vuelve a hacerse como un abismo marino, sólo penetrada por las luces del bus.



Entonces sueño que estoy comiendo en el bar de una estación de servicio en medio del desierto. Unos niños juegan con una máquina de hologramas: un cowboy, a través de un túnel del tiempo lucha con un indio, con bestias fantásticas, con humanoides. Abro los ojos. Estamos en una estación del desierto. Las ventanas del bus están empañadas; limpio un poco el vidrio con mi puño



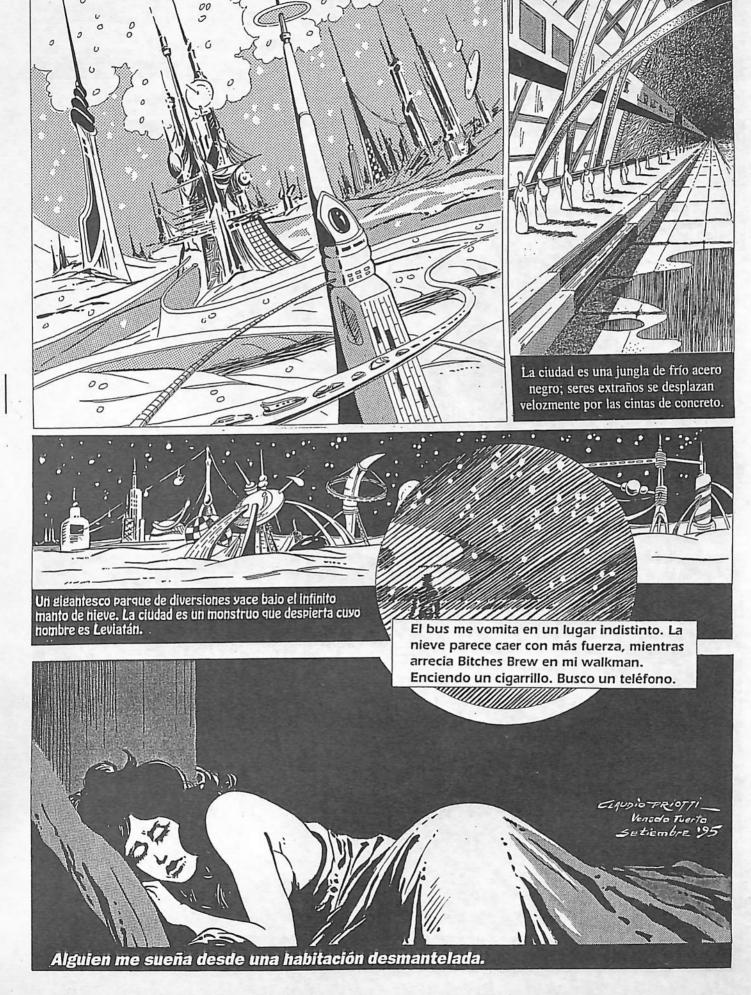
El bus se lanza a la carretera. Enciendo mi televisor individual y pasan un noticiero japones; utilizo mi control personal y encuentro algún que otro culebrón venezolano, dibujos animados de robots, box. Lo dejo descansar en una película de terror con Christopher Lee, sin volumen.



y veo caer una estrella

en el cielo del amanecer.

Por los letreros de la ruta entiendo que estamos cerca de una ciudad. Entramos ahora en una zona de puentes cuando Lee muerde el cuello de una mujer desnuda.



Cae la nieve y de pronto estamos en la ciudad; torres altísimas introducen sus finas agujas en el cielo de plomo líquido.

TECNICO SUPERIOR EN PERIODISMO INSCRIBITE YA

Instituto de Enseñanza Superior Nº 58 **Dante Alighieri**

Informes e Inscripción: CHACO 961 TEL: 0462-21096 DE 19 A 22



- ▼ Enfermedades de los ojos.
- **▼** Lentes
- ▼ Microcirugía ocular
- ▼ Retinografías
- ▼ Sinoptóforo Ejercicios ortópticos
- ▼ Querato Refractometría (pre-examen).
- ▼ Perimetría Computarizada
- ▼ Fotocoagulación con rayos láser
- ▼ Electrorretinograma Potenciales occipitales evocados.

Dr. Ricardo F. Avaro Dr. Arnoldo E. Bergaglio

CHACABUCO 926 - Tel: 0462-25861

GALERIA DE ARTE

Picasso

OLEOS - ACUARELAS - PASTELES - GRABADOS



MARQUERIA

TALLER DE MARCOS
RESTAURACIONES
ESTILOS COPIE D'ANCIEN y MODERNOS
LAMINAS NACIONALES e IMPORTADAS

GRAFICA

TALLER DE SERIGRAFIA DISEÑOS Y REPARACIONES DE AFICHES CALCOMANIAS, ALMANAQUES, TARJETAS

ARTE..., en sus espacios de vida.

CHACABUCO 738
TEL: 0462-23322
2600 VENADO TUERTO
SANTA FE